

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



Bibliothèque St-Sulpice
452-340 rue St-Denis
1-6-25

PARAIT TOUS LES JEUDIS

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE,
(Edifice Morin)
QUÉBEC

ABONNEMENT: CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC \$1.00
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS \$1.50
POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC .75

VOLUME XIII, No 36

QUÉBEC

LE 10 SEPTEMBRE 1925

FABRICANTS, PERSEVÉREZ

À NOUS ENVOYER TOUS VOS PRODUITS

Et à la fin de l'année

Vous recevrez une belle prime de notre concours: Course à la
Perfection.

Vous aurez touché des prix supérieurs en moyenne que par-
tout ailleurs.

Vous aurez amélioré la qualité de votre production.

Vous aurez satisfait la nombreuse clientèle de la Coopérative
Fédérée à Montréal, dans la province, à l'étranger.

Et tout le monde sera content

Conservez l'habitude de nous expédier régulièrement tous vos
produits laitiers.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 114, RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL

(BOITE POSTALE, 326)

ciels

Québec,

d'agronome

RE ST-HILAIRE,
ascal.

E. FOUCHER,
vigneron.

Division No 1,
AVE PRINCE,
ville Station.

Division No 2,
I.-J. FLOURDE,
real.

ption,
CARTIER,
isomption.

Napierville,
UR LAMARRE,
airie.

ARD BRISEBOIS,
omuaid.

UNO POTVIN,
can Port-Joli.

E. ROY,
roiz.

ngé,
EAR ROY,
ceville.

E. MILLETTE,
me.

S. RINFRET,
Brilliant.

ND GELINAS,
saille.

EN THERRIEN,
ord.

S. SYLVESTRE,
ocque-l'Achigan.

ny,
CARIGNAN,
imagy.

ancy,
PELLETIER,
u-Richer, village.

PHAT JOYAL,
let.

SAS ROLLIN,
ineauville.

. McOUAT,
pbel's Bay.

. Division No 1,
S. MAGNAN,
asimv.

. Division No 2,
PLANTE,
saille.

E. GAUTHIER,
rlesbourg.

id,
PROULX,
Amoud.

ty,
PHANEUF,
ouaki.

E. MAYRAND,
rieville.

Inthe,
NZO HAMELIN,
Iyacinthe.

iberville,
ST-ARNAUD,
saille.

mouski, P. Q.

etc., etc.

10

10

10

PANIER AUX LETTRES

A RETENIR

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que nous ne répondons pas aux questions qui ne portent ni signature, ni adresse. Encore ces jours derniers nous avons dû laisser de côté quelques questions, non signées.

Les personnes qui ont utilisé ce service, par le passé, savent que nous n'exigeons pas leur signature, dans le but de mentionner leur nom dans le journal, cette formalité est exigée dans le but de contrôler si la personne qui pose une question est abonnée au "Bulletin de la Ferme" il n'est que juste que seuls nos lecteurs en règle avec l'administration (c'est-à-dire dont l'abonnement est payé d'avance) bénéficient de nos services de renseignements.

Quant aux questions que nous avons dû, pour la raison ci-haut mentionnée, laisser de côté, on pourrait nous renouveler la question en ayant le soin de signer en donnant son adresse et nous nous ferons un devoir rigoureux de répondre au plus tôt.

LA REDACTION.

Pour savoir le nom des plantes.—Réponse à J. A. C.—Adressez, par la poste, deux ou trois échantillons des plantes dont vous déirez connaître le nom au Service de la Botanique, Département de l'Agriculture, Québec. Indiquez la nature du terrain où vous avez pris ces plantes, aussi à quelle date vous les avez arrachées. La fleur et le fruit ardent beaucoup à identifier les plantes rares. Envoyez quand même racines, types et feuilles. Tout cela est accepté à la poste au taux de un sou par 2 onces.

Liqueur de citrouilles et melons.—S. V. P. me dire où me procurer une recette pour

faire de la liqueur de citrouille ou de melon ?
 Rép.— Nous ignorons qui pourrait nous fournir une telle recette. Mais comme pour toutes les substances végétales, il suffit évidemment d'ajouter au jus ou à la pulpe additionnée d'eau de ces légumes-fruits une certaine proportion de sucre pour en obtenir, après quelque temps, une fermentation alcoolique.

Quant à cette proportion de sucre et au temps voulu pour la macération et la fermentation avant le décantage et la mise en bouteilles, consultez ce que nous avons déjà publié concernant la fabrication des vins domestiques provenant de fruits, d'herbes, de grains, de baies sauvages, etc.

Apparence des récoltes dans la province de Québec

Québec, 31 août 1925.—D'après des rapports reçus des agronomes officiels de la province de Québec, le Bureau provincial des Statistiques est en état de fournir les renseignements suivants, au sujet de l'apparence des récoltes au cours de la dernière semaine du mois d'août.

Bas de la Province.—La récolte des céréales ne fait que commencer. Toutes sont en excellente condition et promettent un très bon rendement. Les pommes de terre sont abondantes. Les pommiers sont chargés de fruits tandis que la récolte des prunes sera nulle. Les légumes sont abondants et de bonne qualité bien qu'ils aient souffert un peu des insectes. Les produits laitiers se vendent à des prix très rémunérateurs.

Région de Québec.—La récolte des céréales est commencée, et sera très abondante ainsi que celle des pommes de terre. La température sèche et chaude des dernières semaines beaucoup contribué à l'amélioration du blé d'Inde à grains et du blé d'Inde fourrager, la récolte des pommes sera bonne celle des prunes, médiocre. Les légumes sont beaux et donneront un très bon rendement. Les paturages sont assez bons. Les produits laitiers se vendent un très bon prix.

Région de Montréal.—La récolte des céréales est très avancée et d'un excellent rendement. Les pommes de terre sont abondantes quoique, dans quelques endroits, elles aient souffert de la "brûlure". La récolte du tabac sera généralement bonne excepté dans le comté de Nicolet où il y a beaucoup de maladie. La récolte des pommes est abondante; celle des prunes totalement manquée. Les blés d'Inde se sont améliorés. Les paturages sont beaux mais commencent à souffrir de sécheresse. Les prix des produits laitiers sont très bons. La grêle a causé pour environ \$60,000 de dommages dans le comté de Joliette, le 19 du mois courant.

Nord de la Province et Lac St-Jean.—La récolte des céréales commence et sera très bonne. Les pommes de terre sont abondantes et de bonne qualité. Il y aura aussi une bonne récolte de légumes malgré les gelées du 26 au 27 du mois courant. Dans le Lac-St-Jean, à Normandin, 90 cultivateurs ont perdu complètement leurs récoltes par la grêle dans l'espace de dix minutes. Les paturages sont bons et les produits laitiers se vendent bon prix.

Cantons de l'Est.—La récolte des céréales est commencée et sera excellente sous le rapport de la quantité et de la qualité. La récolte des pommes de terre dans cette région sera moyenne. Les blés d'Inde à grains et fourragers se sont refaits quelque peu depuis la chaleur et la sécheresse, et sont en général, d'une assez belle apparence. Les paturages sont en bonne condition. Les produits laitiers se vendent un très bon prix.

Tenez-les en Forme



Une application immédiate de ce puissant médicament: le Baume Caustique Gombault, dès le commencement du mal, permettra à vos chevaux de rester sur leur ouvrage.

Le Baume Caustique Gombault est importé de France, et, étant fait d'huiles fortement concentrées, il a plus de pouvoir pénétrant que n'importe quel liniment ou onguent.

Plus besoin du fer rouge, car le Baume Caustique Gombault est aussi efficace que le fer rouge et ne laisse aucune cicatrice ni tache ni douleur ni raideur. Le poil reprend sa couleur naturelle.

Sans égal pour l'usage des humains.

Il disperse la congestion et tue la douleur. Le remède sûr, en usage depuis plus de quarante ans! Economique parce que d'une force sans égale. \$1.50 la bouteille chez votre pharmacien, ou directement de nous sur réception du prix. Essayez-le. The Lawrence-Williams Company, Toronto, Ontario, seuls distributeurs pour le Canada. 10E

BAUME Caustique COMBAULT

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé..... \$ 5,000,000.00
 Capital payé et Réserve..... \$ 4,500,000.00
 Actif total (au 30 nov. 1924)..... \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-Président et Directeur-Général
M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.



Les Enfants Heureux et Sains

ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
 2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
 (Déposé libre de tous droits au Canada)



Tous les mois durant Vingt Ans.

Avant sa mort, deux primes furent payées (total \$247.80) par le détenteur de la police 197166. La police garantissait un revenu mensuel de \$20. durant 20 ans, mais grâce à ses bénéfices exceptionnels d'intérêt, cette Compagnie paie présentement aux bénéficiaires \$24.30 par mois et cela durera tout le temps de la validité de ce contrat, parce qu'il n'existe pas de changements notables dans les revenus nets en intérêts de la compagnie.

Ceci représente un surplus de 21½% de la garantie:

THE Great-West Life COMPANY

ASSURANCE Life COMPANY

22

ADMINISTRATEUR
 Abonnement
 Canada—
 de Québec
 Cité de Québec
 Pour les
 étrangers
 la Coopération
 de la Ferme
 Tarifs des
 Abonnements
 sous payés
 par mois
 par mot
 de 25 mots
 Pour aller
 ces écrire
 "Bulletin de
 la Ferme"
 la Montée
 Québec.
 Tél. 2-422

Volume
 Page de la
La cl
 Elle est
 et la

Les ma
 réunis, jeu
 réclamer l'i
 A cette occ
 de la Coopé
 accomplie
 l'inspection
 duits laitier
 "La cl
 mage, a dit
 de Québec,
 gers de Qué
 également
 à Montréal
 vincial.
 "La cl
 gramme d'
 Ce n'est qu
 des bienfait
 teur à faire
 beurre, ce s
 tats. Les
 produits q
 "Le cl
 Québec, pr
 des conseils
 beurre et c
 qu'un gran
 qualité No
 fromage N
 générale da
 à 82 lbs pa
 "Grâce
 maintenant
 puis 15 et
 C'est un be
 tario à 89
 conclut qu
 cela, il faut
 sificateurs
 pour eux
 donné dans
 "Nous
 aussi si, co
 mais pour
 compétents
 terais pour
 qui se perc
 marchés no
 mière quali
 officielle.
 nécessité et
 né pour l'i

Devar
 alors la rés
 "Qu'il se
 d'Ottawa et
 d'inspection
 de fortement
 et de paille."

VINCIALE

1900

\$ 5,000,000.00
\$ 4,500,000.00
\$40,646,000.00

onnés à son département
urs, ces messieurs exami-
avec tels dépôts.
s actionnaires lors de sa
es directeurs.

ition
S LAPORTE

lral

U

-Censeurs

EAU

le Québec

nces de Québec, d'Ontario
ce-Edouard.

reux et Sains

ersonnes se trouvent
ns, où le

DRO

RRE

aide d'une mère, quand
i et digne de confiance.
illions de maisons ici et

ntenant pas de drogues
qu'aux jeunes et vieux

enseignements écrire à

SONS CO.

CHICAGO, ILL.

(Canada)

t primes furent

ar le détenteur de

olice garantissait

20. durant 20 ans,

ces exceptionnels

ne paie pré-

bénéficiaires

ela durera tout le

ce contrat, parce

angements nota-

ets en intérêts de

surplus de 21½%

West

COMPANY

22

ADMINISTRATION ET PUBLIÉES

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité
de Québec, 1.00
Cité de Québec et pays
étrangers, 1.50
Pour les Sociétaires de
la Coopérative Fédé-
rée de Québec, 75c.

Tarif des annonces 10c. la ligne
Annonces classifiées 25 mots, 50
sous par insertion, plus un sous
par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous

Pour abonnement et annon-
ces écrire au "Bulletin de la
Ferme" Limitée, 111 Côte de la
Montagne, (Édifice Maria),
Québec. Case postale 123—
Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION & RÉDACTION

111 CÔTE de la MONTAGNE 111

QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
QUÉBEC, LE 10 SEPTEMBRE 1925RÉDACTION ET
COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux
intérêts de la ferme et du foyer
rural.

Elle est rédigée par un comi-
té de techniciens et de prati-
ciens agricoles, assistés de colla-
borateurs occasionnels et de
correspondants de diverses ins-
titutions agricoles. Toute col-
laboration est sujette au con-
trôle du directeur.

La correspondance concer-
nant la rédaction doit s'adres-
ser au Directeur du "Bulletin
de la Ferme", Case postale 123
Haute-Ville, Québec.

Volume XIII

Numéro 36

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

La classification des produits

Elle est aussi indispensable pour le fromage
et le beurre, que pour le foin, déclare

M. J.-Arthur Pâquet

Les marchands de foin de la métropole et de la Province se sont réunis, jeudi dernier, à la Chambre de Commerce de Montréal pour réclamer l'inspection et la classification officielle du foin et de la paille. A cette occasion, M. J.-Arthur Paquet, président du Conseil exécutif de la Coopérative Fédérée de Québec, leur a fait part de l'expérience accomplie dans l'industrie laitière; il a insisté sur les avantages de l'inspection et de la classification officielles dans le domaine des produits laitiers, comme pour tous les autres produits de la ferme.

"La classification des produits laitiers comme le beurre et le fromage, a dit M. Pâquet, a été établie par le Ministère de l'Agriculture de Québec, lors de la fondation de la Coopérative Agricole des Fromagers de Québec par l'honorable M. J.-Ed. Caron. Elle a été pratiquée également aux entrepôts de la Coopérative des Fromagers de Québec à Montréal sous la surveillance du ministre de l'Agriculture provincial.

"La classification des produits laitiers figurait en tête du programme d'opération de la Coopérative des Fromagers de Québec. Ce n'est que plus tard que le gouvernement fédéral, se rendant compte des bienfaits de telle classification, qu'il en fit une loi obligeant le producteur à faire classer ses produits. Pour le fromage comme pour le beurre, ce système de classification ne peut donner que de meilleurs résultats. Les classificateurs fédéraux font des rapports sur les différents produits qu'ils classifient.

"Le classificateur surveillant du Ministère de l'Agriculture de Québec, prépare un autre rapport beaucoup plus détaillé qui contient des conseils appropriés, rapport qu'il adresse à tous les expéditeurs de beurre et de fromage de la Coopérative Fédérée. Il en est résulté qu'un grand nombre de fabriques ont fini par donner un produit de qualité No 1, lorsque autrefois ces mêmes fabriques produisaient un fromage No 2. Il y a maintenant une uniformité de poids presque générale dans les fromages que reçoit la Coopérative Fédérée, soit 80 à 82 lbs par boîte.

"Grâce à cette classification, poursuit M. Pâquet, on constate maintenant une amélioration de 40 p.c. dans les produits laitiers depuis 15 et 20 ans; 76 p.c. du fromage fabriqué est de qualité No 1. C'est un beau succès, mais il y a encore du progrès à faire, car l'Ontario a 89 p.c. de son fromage de qualité No 1." Et M. Pâquet en conclut qu'il en sera de même pour l'industrie du foin. Mais pour cela, il faut que les marchands de foin aient des inspecteurs et des classificateurs compétents et insistent pour les avoir. C'est une nécessité pour eux car la classification donnera ses preuves comme elle en a donné dans l'industrie laitière.

"Nous avons donc réussi pour l'industrie laitière, vous réussirez aussi si, comme nous, vous avez des classificateurs et des inspecteurs; mais pour cela, il faut que le gouvernement nomme des classificateurs compétents. Si j'étais marchand ou même producteur de foin, j'insisterais pour en avoir, car nous avons des quantités considérables de foin qui se perdent actuellement à la campagne faute de marchés, et les marchés nous les aurons quand nous pourrons fournir un foin de première qualité, chose qui ne peut être garantie que par la classification officielle. A l'heure actuelle, la classification du foin devient une nécessité et je suis sûr qu'elle donnera ses preuves comme elle en a donné pour l'industrie laitière.

Une résolution

Devant ce vigoureux plaidoyer, les marchands de foin ont adopté alors la résolution suivante:

"Qu'il soit résolu que l'Association recommande aux départements d'Agriculture d'Ottawa et de Québec de bien vouloir continuer leur travail de préparation d'une loi d'inspection et de classification, pour le foin et la paille, et que l'Association recommande fortement le système d'inspection aux points de départ des chargements de foin et de paille."

M. Wilfrid Lamarre, qui présidait la réunion, a fortement appuyé cette motion. Il a exprimé l'avis que des inspecteurs, nommés par le gouvernement et payés par les marchands de foin, parcourent les campagnes et se tiennent aux endroits de chargement de foin, afin de faire cesser les abus qui peuvent s'y commettre. Le principe de l'inspection est admis partout, a-t-il dit. Il faudra maintenant, non pas supprimer complètement l'étiquetage sur les bottes de foin, mais inscrire le numéro d'ordre au lieu du nom du pressoir. Il ne faut pas oublier que les Américains sont nos principaux clients pour le foin et que nous devons avoir à cœur de leur envoyer du foin qui a été sévèrement inspecté et dont la qualité peut être comparée à n'importe quelle autre. Ce qu'il faut ce sont des inspecteurs; mais des inspecteurs responsables et compétents.

Plusieurs membres de l'Association ont parlé dans le même sens, rappelant que l'Association revendique cette inspection depuis plusieurs années.

Les marchands ont signalé, avec M. Clarke, que le district de Montréal seul, exporte les deux tiers du foin exporté de tout le Canada; puisqu'il existe une inspection réglementée à Toronto, il en faudrait une également pour Montréal.

La réunion a pris fin avec l'adoption de la résolution mentionnée plus haut. On a remarqué la présence de MM. A.-S. Comeau, secrétaire-trésorier; W. Gagnon, maire de Louiseville et préfet du comté de Maskinongé; J.-P.-A. Destroismaisons; Henri Léger représentant du Pacifique Canadien; J. Bickerdike, M. Clarke et M. Simard, représentants du gouvernement fédéral.

Une appréciation

Ce que dit de notre œuvre un agronome de Belgique

M. Alexandre Lonay, agronome licencié et régisseur d'exploitation agricole à Soignies, en Belgique, cite notre Coopérative comme modèle, dans un article paru dans Culture et Elevage, organe provincial du Hainaut (Belgique). Il raconte ses impressions de son voyage d'étude au Canada, au cours duquel il s'est pleinement renseigné sur notre organisation coopérative.

M. Lonay ne tarit pas d'éloges sur la Coopérative Fédérée de Québec; ses paroles nous soulagent des dénigrement de nos adversaires, comme elles disposent de leurs vaines attaques. Il nous fait plaisir d'enregistrer ici ce témoignage d'estime venu d'un étranger.

Voici ce qu'écrivit M. Lonay sur notre compte:

"Signalons que c'est à Montréal que se trouve le bureau principal de la Coopérative Fédérée de Québec. C'est une remarquable association des agriculteurs de la Province, elle est relativement jeune et est appelée à d'admirables résultats si tous les agriculteurs veulent comprendre qu'elle peut parfaitement servir leurs besoins.

"Nous étonnerons certains Canadiens, en disant que nous aurions intérêt à voir disparaître chez nous le nombre infini de petites associations d'achat et de vente pour les grouper en un seul et puissant organisme purement professionnel.

"La Coopérative Fédérée de Québec pourrait à ce sujet nous servir de modèle. Nous aurons l'occasion d'en parler plus abondamment en même temps que de certains organismes qui s'y rattachent. Chaque année, la Coopérative Fédérée de Québec a son stand à la Foire Commerciale de Bruxelles. Nous la signalons pour l'avenir aux lecteurs qui l'ignorent et qui pourront ainsi juger de certains produits agricoles dont il sera souvent question dans nos communications."

Les Expositions

Une institution nécessaire

Les expositions provinciales battent actuellement leur plein. Québec a maintenant la sienne, après Sherbrooke et Les Trois-Rivières. Leur vague n'a pas subi encore d'échec; des visiteurs, par milliers et par dizaines de milliers, y viennent de tous les coins de la Province s'instruire, se récréer et se déclasser.

A l'éleveur, au producteur, au fabricant, elles offrent la récompense de toute une année de labeurs, comme elles servent de plus vif stimulant et de pivot de la production. Elles sont les jours de grandes fêtes de la classe agricole, car les plus méritants y sont couronnés au milieu d'un cérémonial imposant et d'un enthousiasme délirant.

L'exposition, qu'elle soit régionale au provinciale, ou qu'elle soit nationale, est pour le cultivateur un concours permanent qui lui assure ses succès dans l'élevage et dans les produits laitiers et qui multiplie ses progrès d'année en année. L'éleveur veut arriver à exposer le plus beau troupeau, le fermier, les plus beaux grains, les plus beaux légumes, les plus beaux fruits; l'entraîn ne tarit point d'une année à l'autre, tant tous et chacun pensent, dans le secret de son cœur, à la proclamation de l'exposition et à l'ivresse du couronnement.

L'exposition annuelle fait donc époque dans la vie du cultivateur, car de plus en plus on lui fait la place la plus large possible. Toute exposition digne de son nom, à son pavillon de l'agriculture, débordant des meilleurs produits; elle a aussi sa parade des animaux de la ferme où se rencontrent les beaux sujets d'une race choisie, perfectionnée.

Suite à la page 603



Félicitations sincères

aux sept jeunes Lauréats

1925 SEPTEMBRE		SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
S	12 Le Saint Nom de Marie.	5 28	6 12	mat.	3 18
D	13 XV Pent. Sol du S Nom de Marie.	5 29	6 10	0 36	4 01
L	14 Exaltation de la Sainte Croix.	5 30	6 08	1 31	4 38
M	15 Les Sept Douleurs de la B. V. M.	5 32	6 06	3 39	5 11
M	16 4 Temps. SS. Cornille et Cyp. M.	5 33	6 04	3 30	5 40
J	17 S. Lambert, évêque, martyr.	5 34	6 02	4 32	6 07
V	18 4 Temps. S. Joseph de Cupertino, c.	5 35	6 00	5 36	6 32

du Mérite Agricole

Juvénile 1925

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Le Rev. Frère Liguori, pendant quatre années notre directeur, gardait jalousement pour lui cette rubrique. Un moment nous avons pensé à laisser veuve cette colonne, au moins pour ce numéro-ci, mais après réflexion, nous nous sommes dit qu'il nous en voudrait sûrement d'amputer ainsi son "Bulletin" si tôt après sa mort.

Dans ses "grains de sagesse," le Frère Liguori mettait le meilleur de lui-même. En quelques lignes, en des phrases parfois lapidaires, il résumait les événements et savait en tirer des leçons pratiques en y mettant toujours une pointe d'humour, habile à doser le sérieux et le badin, l'utile et l'agréable, comme un bon pharmacien qui dispense avec mesure les grains divers dont se compose la pharmacopée.

"Mgr Dupanloup disait: "Une classe où les élèves n'ont jamais ri est une classe manquée". Le Frère Liguori savait dérider ses lecteurs tout en les instruisant et les édifiant. S'il recherchait le mot amusant, il avait horreur de tout ce qui pouvait offenser les honnêtes gens. Et chaque fois qu'il en trouvait l'occasion, il se plaisait à prêcher l'amour de nos traditions et le respect de l'Eglise et de ses prêtres.

S'il pouvait nous lire, il nous saurait gré de reproduire ici ces vers qui disent si bien ce qu'est le meilleur ami du cultivateur, des humbles et des peffits:

LE PRETRE

Il est un ange sur la terre,
Un messager du grand ciel bleu
Que les hommes nomment mon père
Quand ils veulent approcher Dieu.

Sa main leur indique la route
Qui seule mène au vrai bonheur.
Sa voix bénie calme le doute
Qui tourmente le voyageur.

Ses lèvres ont mille paroles
Pour consoler et pour bénir,
Et nous enseignent par symboles
Ce que l'homme doit devenir.

Près du berceau, près de la tombe,
Tenant en main son crucifix,
Il est là consolant qui tombe,
Répétant: "Courage mon fils".

C'est des mortels le seul grand homme,
Le messager du roi des rois,
Et le seul qu'ici-bas l'on nomme:
Ami, père et frère à la fois.

L'Exposition de Québec bat son plein. Nous ne croyons pas nous tromper en disant que c'est la plus complète que nous ayons encore eue. Nous en sommes heureux. Comme le disait si bien M. Gustave Langelier, il y a quelques jours, notre exposition c'est comme un concours permanent auquel peuvent prendre part tous les agriculteurs et tous les éleveurs de la province.

Nous en reparlerons.

(Suite à la page 604)

N'achetez jamais ce qui vous est inutile sous prétexte que c'est bon marché.

Feu le Révérend Frère LIGUORI

(Suite de la page 595)

Nous sommes certains de faire plaisir en reproduisant ici les admirables vers de Théodore Botrel, que l'on a trouvé dans un gousset du veston de Frère Liguori, reposant sur son cœur. Comme le souhaitait le barde Breton, il est mort au soleil couchant, peu de temps après avoir entendu sonner l'Angelus.

Lorsque l'heure viendra pour moi de disparaître
Sous la dalle en granit ou sous le gazon vert,
Roulez mon vieux fauteuil, au coin de la fenêtre,
Car je voudrais mourir en regardant la mer;

Puis, décrochant du mur la douce croix divine
Où me sourit, toujours, le grand Consolateur,
Glissez-la dans mes doigts croisés sur ma poitrine,
Car je voudrais mourir en l'ayant sur mon cœur;

Et priez que Dieu me prenne à l'heure exquise
Où le soleil descend derrière les talus,
A l'heure où tinte, au loin, la cloche de l'église,
Car je voudrais mourir au son de l'angelus.

Et cette autre prière, encore plus touchante dans les circonstances, aussi trouvée sur le Frère Liguori après sa mort:

Marie

Au moment où l'âme chrétienne
Gagne le rivage éternel
Ta main puissante et souveraine
Entr'ouvre la "Porte du Ciel".
Quand sonnera ma dernière heure
Et que mes yeux se voileront
Mère, en la céleste demeure,
Je veux jouir de ta vision.

A la veillée -- Glose hebdomadaire
et feuilleton d'actualité par C. L'Habitant

PIERRE CORNICHON

35

ou Marie-toi à ta porte
Avec gens de ta sorte

X- Contrat de mariage... et plum pudding interrompu

Les lamentations de M. Jéhu et les jérémiades de demoiselle Amorosa n'empêchèrent cependant pas le père Vestedelaine et M. Cornichon d'aller "tout de suite mettre les bancs à l'église", tant Pierre avait insisté pour que le mariage, après dispense dûment obtenue de deux bancs, eut lieu la semaine suivante — cela à cause d'affaires pressantes qu'il transigeait actuellement pour l'une et l'autre des compagnies qui l'employaient, et qui, affirmait-il, ne lui avaient accordé qu'un très court congé, bien qu'il eut plaidé force majeure, en quelque sorte, c'est-à-dire, mariage et voyage de noces.

Pendant que les futurs beau-père et gendre s'attardaient au presbytère, à causer avec le vieux curé, et qu'à la maison, madame Vestedelaine, fatiguée par les dernières nuits d'insomnie, était allée prendre quelque repos, M. Bourzail, dont l'entregent était remarquable, était parvenu à s'insinuer dans les bonnes grâces de Mariette au point qu'elle le laissa s'installer familièrement à la cuisine où, à cause de l'indisposition de madame Vestedelaine, elle avait beaucoup à faire. Il lui fallait préparer le petit dîner, ou le "fritot", que, pour célébrer ses fiançailles, elle avait résolu d'offrir le lendemain, dimanche, à ses hôtes de la ville et à quelques intimes. Il se trouva que, nonobstant son nom à consonnance française, M. Bourzail était un anglo-mane reconnu, et de plus très amateur de plum-pudding, mets essentiellement anglais, et des grandes circonstances chez John Bull. Il avait persuadé Mariette de préparer pour la circonstance un plum-pudding, et comme Mariette ignorait les secrets de confection de ce plat tout britannique, M. Bourzail avait proposé de les lui enseigner d'une manière pratique, en confectionnant ensemble un plum-pudding monstre et délicat. Pour travailler en collaboration avec Mariette, M. Bourzail, un peu pour faire son fier ou son drôle, s'était même affublé d'un tablier de cuisinière. Tout en faisant des galanteries à Mariette, il s'occupait de peser un morceau de suif qui devait entrer dans la composition du fameux plat, lorsqu'il fut brusquement appelé au téléphone "longue distance"; sans doute pour éviter les "écouteux" aux boîtes échelonnées le long de la ligne depuis le "central" au domicile de Mariette, on réclamait la présence de M. Bourzail au bureau même du téléphone. Le temps de se dépouiller de son tablier, et M. Bourzail se rendit en toute hâte à l'appel.

Au sortir du presbytère, le futur marié rencontra son chef, M. Bourzail, qui l'attendait depuis quelques minutes déjà. Il prit Pierre à l'écart, et sur un ton péremptoire, qui, évidemment, n'admettait pas de réplique, lui dit: "Il nous faut partir ce soir. Le président l'exige. Il a téléphoné lui-même. Il veut que nous soyons là demain, afin de repartir lundi, au petit jour, ou même dans la nuit pour la campagne. Et je vois qu'il n'y a pas à régimber, puisqu'il a pris la peine de m'appeler lui-même, et au "Central".

AU LECTEUR

Le décès du Frère Liguori nous force d'interrompre ici ce feuilleton, dont il était l'auteur et qu'il écrivait par tranches, au fur et à mesure des besoins de la publication du "Bulletin". De ce qui a déjà paru, il se dégage une leçon, dont l'expérience de tous les jours prouve la valeur: c'est que bien fol est la fille des champs qui rêve pour époux un petit sauteux d'escaliers, fut-il le plus frais muscadin de toute la troupe des petits jeunes gens dont le plus grand souci est le nœud de leur cravate. Le Frère Liguori avait mis pour épigraphe à son feuilleton ces deux vers:

Marie-toi à ta porte
Avec gens de ta sorte.

La mort qui l'a surpris ne lui a pas permis de développer toute sa thèse, mais il en a dit assez pour démontrer toute l'opportunité et la valeur de ce sage conseil. Il s'est permis parfois des digressions, assez longues que lui suggéraient les événements du jour, mais nous savons que son intention était d'émonder ce feuilleton et d'en éliminer tout ce qui ne se rapporte pas directement au sujet traité. Ainsi l'homme toujours propose, mais Dieu dispose souvent tout autrement.

ite Agricole

nile 1925

hebdomadaire
C. L'Habitant

ICHON

ta porte
ta sortie

pudding interrompu

je rémiades de demoiselle
e père Vestedelaine et M.
les bancs à l'église", tant
après dispense d'triment ob-
vivante — cela à cause d'af-
ment pour l'une et l'autre
affirmait-il, ne lui avaient
ut plaidé force majeure, en
oyage de noces.

et gendre s'attardaient au
t qu'à la maison, madame
uits d'insomnie, était allée
at l'entregent était remar-
bonnes grâces de Mariette
èrement à la cuisine où, à
delaine, elle avait beaucoup
r, ou le "fricot", que, pour
d'offrir le lendemain, di-
es intimes. Il se trouva
rançaise, M. Bourzail était
amateur de plum-pouding,
les circonstances chez John
rer pour la circonstance un
it les secrets de confection
l avait proposé de les lui
onfectionnant ensemble un
travailler en collaboration
faire son fier ou son drôle,
nière. Tout en faisant des
eser un morceau de suif qui
eux plat, lorsqu'il fut brus-
istance"; sans doute pour
es le long de la ligne depuis
éclamait la présence de M.
Le temps de se dépouiller
n toute hâte à l'appel.

arié rencontra son chef, M.
minutes déjà. Il prit Pierre
t, évidemment, n'admettait
artir ce soir. Le président
que nous soyons là demain,
même dans la nuit pour la
régimber, puisqu'il a pris la
étral".

EUR

d'interrompre ici ce feuille-
ait par tranches, au fur et à
"Bulletin". De ce qui a déjà
ence de tous les jours prouve
champs qui rêve pour époux
s frais muscadin de toute la
as grand souci est le nœud
s pour épigraphe à son feuille-

orte
sorte.
permis de développer toute
onter toute l'opportunité et
ermis parfois des digression
nements du jour, mais nou
ce feuilleton et d'en élimi
ement au sujet traité. Ains
pose souvent tout autrement.

Feu le Révérend Frère Liguori

"Le Bulletin de la Ferme" est dans le deuil : son dévoué directeur, le Révérend Frère Marie-Liguori, de la Trappe d'Oka, n'est plus. Il est décédé subitement, lundi soir dernier, à Sherbrooke, où il s'était rendu pour visiter l'exposition régionale dans l'intérêt de notre revue. Il était à causer sur la véranda de l'hospice du Sacré-Cœur, avec M. l'abbé Adam, professeur au séminaire de Sherbrooke. M. Adam s'excusa et rentra à l'hospice. Quand il revint, quelques instants après, le Frère Liguori gisait sur le plancher. L'abbé Adam s'empressa de lui administrer les derniers sacrements et d'appeler un médecin. Mais les secours de l'homme de l'art étaient inutiles : notre directeur était mort.

Le Frère Liguori souffrait depuis quelques années d'une affection cardiaque, mais cela ne diminuait en rien son activité intellectuelle. Il aimait le travail et s'y donnait tout entier. Il se tenait au courant de tout ce qui touche l'agriculture, spécialement l'aviculture à laquelle il a consacré des années d'études.

Le Frère Liguori pressentait sa fin prochaine. La veille de son départ, il nous disait : "Je n'en ai pas pour longtemps et je mourrai subitement. Mais jusqu'au bout il faut faire ce que l'on peut". Et même souffrant, il accomplissait sa tâche quotidienne avec la même ardeur et le même soin que s'il eût dû vivre encore longtemps.

Doué d'un remarquable talent d'écrivain, nul mieux que le Frère Liguori savait rendre intéressants, amusants même, les sujets les plus arides. Il avait à un haut degré le sens de l'humour, et il a écrit des pages où tout en décrivant des scènes désopilantes il a su intercaler les conseils les plus pratiques. "Le diable est aux vaches", "La vie de jeunesse de Johnny Cassepnette", resteront des modèles du genre; il a en outre collaboré à la plupart des journaux de la province sous différents pseudonymes, car il avait horreur de se mettre en vedette; ses articles étaient toujours fort prisés. Il aurait pu briller, aspirer aux plus hautes positions, mais il préférait la solitude aux vains bruits du monde, et un jour il interrompait ses études du droit, pour se retirer à la Trappe en qualité d'Oblat de l'Ordre des Cisterciens. Il devint bientôt directeur de l'Institut agricole d'Oka, d'où il faisait rayonner le fruit de ses travaux et de ses expériences en aviculture. Il pressentit toutes les possibilités de cette industrie encore ignorée de l'agriculteur de notre province et s'y donna avec ardeur. Par ses articles il éveilla l'attention publique et obtint un premier octroi de \$25.00 pour encourager l'aviculture. On était loin de soupçonner alors que douze années plus tard, grâce aux efforts du Frère et Liguori pour introduire des méthodes améliorées d'élevage d'alimentation, l'aviculture donnerait un revenu annuel de vingt millions.

Quand le Frère Liguori inaugura sa campagne, nous ne comptons que deux millions de sujets, pour la plupart assez chétifs; nous en comptons aujourd'hui sept millions, en grande partie descendant de races améliorées. Pour mettre en pratique les méthodes qu'il préconisait, il fonda l'Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec et la ferme Belvédère, qui ont rendu tant de services aux agriculteurs de notre province.

Il fut l'un des pionniers de la coopération en cette province et l'un des fondateurs du Comptoir Coopératif de Montréal, aujourd'hui fusionné à la Coopérative Fédérée de Québec. Il contribua également au succès d'un grand nombre de nos

organisations agricoles.

Voilà l'œuvre capitale du Frère Liguori, œuvre immense, d'un prix inestimable et qui nous justifie de dire qu'il fut utile à son pays et qu'il a bien mérité de ses concitoyens.

D'un commerce agréable, sympathique et affable, généreux et obligeant jusqu'à l'oubli de soi-même, il était estimé de tous ceux qui l'approchaient. Chrétien convaincu, d'une foi robuste, éclairée, il aimait Dieu et son prochain de tout son cœur, de toute son âme.

Il repose dans le cimetière du monastère, où il aimait tant se retirer pour méditer et prier.

C'est d'un cœur ému que nous déposons sur sa tombe l'hommage fraternel de nos regrets et de notre gratitude.

Né d'un père canadien-français, M. Patrice Blais, et d'une mère irlandaise, il avait vu le jour à Ham-Nord, comté de Wolfe, il y a 55 ans. Il était l'aîné d'une famille de plusieurs enfants. Il fit ses études à l'École Normale de Québec, étudia la théologie, le droit, et collabora à plusieurs journaux.

Il enseigna quelque temps à Sherbrooke, puis à Sudbury, Ont. Il commença sa cléricature, à Arthabaska, collaborant en même temps au "Courrier des Cantons de l'Est". Dans le monde, tous les succès lui paraissaient être assurés, lorsqu'un bon jour on apprit qu'il était parti pour La Trappe.

Son frère Agéonor, avocat déjà renommé, l'y suivit peu d'années après. Il fut élevé à la prêtrise et porte aujourd'hui, en religion, le nom de Père Odilon.

Bien que ses études le préparassent au sacerdoce, le Révérend Frère Liguori voulut demeurer un simple oblat, et il ne quitta La Trappe momentanément que pour travailler à développer chez ses compatriotes l'amour de la terre et prêcher par la plume et l'exemple le respect de nos vieilles traditions nationales et religieuses.

Il fut le fondateur de l'Union Expérimentale de la ferme de Belvédère, directeur de l'Institut Agricole d'Oka et

du Service d'aviculture de la province, qu'il avait aussi fondé. Il était directeur du "Bulletin de la Ferme" depuis 1922. Il n'a pas peu contribué à faire connaître notre revue et à la rendre populaire chez la classe agricole. C'est rendre hommage à son talent que de dire que sous son directorat le tirage de notre revue a presque doublé et qu'il atteint aujourd'hui celui que jamais revue agricole ait atteint dans notre province.

Il y a quelques mois, le Frère Liguori perdait un de ses frères, tué d'une ruade de cheval, sur sa ferme dans l'Alberta. Lui survivent sa mère âgée de 78 ans, son frère le Révd Père Odilon, de La Trappe d'Oka, un frère qui habite l'ouest et une sœur qui vit à Ham-Nord, comté de Wolfe.

Les funérailles du Révérend Frère Liguori ont eu lieu mercredi, le 2 septembre, au monastère de La Trappe, à Oka.

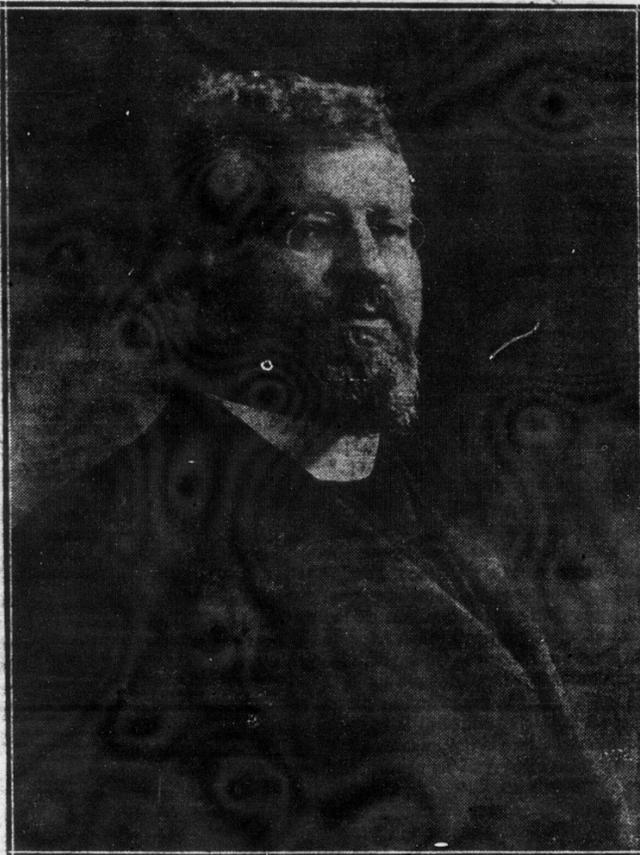
Son frère, le Révd Père Odilon, chanta le service, assisté des RR. PP. Léonard et Charles, de La Trappe.

Parmi les nombreuses personnes qui assistaient aux funérailles, on remarquait MM. Jos.-D. Barbeau et Philippe Roy, du ministère de l'Agriculture de Québec, François Fleury, gérant du "Bulletin de la Ferme", MM. Gustave Toupin et H.-C. Bois, professeurs à l'Institut Agricole d'Oka, M. N. Cossette, agronome du comté des Deux-Montagnes, M. le Dr Moreau, de St-Eustache.

Nous demandons à tous nos lecteurs de ne pas oublier dans leurs prières notre défunt directeur.

Requiescant in pace

(Suite à la page 594)



Le Révérend Frère M. LIGUORI de la Trappe d'Oka
Directeur du "Bulletin de la Ferme", décédé subitement.

10

10

10

WILSON'S



Tue toutes les mouches, les germes aussi. 10c le paquet chez les Pharmaciens Epiciers et Marchands généraux.

POUR MACHINE A SERTISSER

Voyez ou écrivez à
La Fonderie St-Anselme Ltée
St-Anselme Sta. Qué.
ou
30-32 rue Dalhousie Québec

Circulaires illustrées et prix sur demande
Conditions de paiement faciles si désirées.

LE SEL A BEURRE EXTRA SPECIAL WINDSOR

EST LE MEILLEUR POUR LE BEURRE
ESSAYEZ-LE



MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX

CANAL A NAVIRES WELLAND

Section 6

Avis aux entrepreneurs

DES soumissions cachetées adressées au sousigné et marquées "Soumission pour la Section 6, canal à navires, Welland", seront reçues à ce bureau jusqu'à midi (heure normale), mardi le 22 septembre 1925.

On pourra voir les plans, les devis et la formule du contrat à être conclu, dès et à compter de la présente date, au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et des Canaux, Ottawa, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur en charge, canal Welland, St-Catherine, Ontario.

On peut obtenir des copies des plans et devis du ministère sur paiement d'une somme de cent dollars. Cette somme sera remboursée aux soumissionnaires de bonne foi sur remise des dits plans et devis en bonne condition.

Un chèque accepté sur une banque possédant une charte du Canada pour la somme de \$450,000.00 payable à l'ordre du ministre des Chemins de fer et des Canaux ou des obligations du Dominion du Canada pour le même montant ou des obligations du Dominion du Canada et des chèques pour compléter la différence, si c'est nécessaire, devront accompagner chaque soumission, laquelle somme sera confisquée si le soumissionnaire refuse de conclure le contrat pour les travaux aux taux indiqués dans la soumission.

Le chèque ou les obligations ainsi expédiés seront remis aux entrepreneurs respectifs dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le chèque ou les obligations du soumissionnaire heureux seront détenus en garantie entière ou partielle de l'accomplissement du contrat à être conclu.

La plus basse soumission ni aucune autre ne sera pas nécessairement acceptée.

Par ordre, 0-8264

J.-W. PUGSLEY,

Secrétaire.

Ministère des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, le 8 août, 1925.

HOMMES ET CHOSES

Revue de la huitaine

Reliques du passé.---Les vieilles choses Rémiscences

La semaine dernière, nous entretenions nos lecteurs des monuments qu'une nation reconnaissante élève à ceux qui ont bien mérité de la patrie, des calvaires et des croix du chemin qui rappellent au passant le mystère du rachat du monde.

Mais la Commission des Monuments historiques a encore pour mission de réunir et de conserver toutes les vieilles choses de chez-nous, reliques du bon vieux temps où nos gens savaient se suffire à eux-mêmes et se contenter de peu. Il y a une quinzaine d'années, M. l'abbé Jutras a donné, dans le langage du terroir, une liste de plus de cinq cents de ces objets qui servaient à nos grands-pères. Nous serions bien osé d'essayer de marcher sur ses brisées. Aussi ne voulons-nous ici que rappeler des souvenirs personnels et signaler quelques-uns des objets de plus en plus rares que l'on peut considérer comme des reliques et dont les heureux possesseurs devraient s'empresser de signaler l'existence à la Commission.

Je vois encore, suspendu à l'une des poutres du plafond, dans la vieille, très vieille maison de mon grand-père, un fusil à pierre qui lui venait de son aïeul. Autrefois, on gardait ce fusil constamment chargé de plombs à canard, non pas par crainte de voleurs qui n'existaient pas, mais en cas où viendrait s'abattre dans les champs quelque volier de tourtes, espèce de pigeon sauvage dont on faisait parfois carnage à coup de trique. A Saint-Pierre de l'île d'Orléans, une famille porte encore le sobriquet de Tourton, sans doute parce que l'un de ses ancêtres était particulièrement habile à la chasse aux tourtes. On appelait les fusils dont on se servait dans ce temps-là des fusils à pierre, parce qu'une pierre placée à la tête en frappant la batterie produisait l'étincelle qui enflammait la charge. On conservait la poudre dans une corne de bœuf vidée. La charge se tassait dans le canon au moyen d'une baguette. On trouve encore de ces fusils conservés comme des reliques dans les familles qui ont le culte du passé.

Petit gars, j'ai assisté avec une émotion indicible à l'éclatement de l'un de ces fusils, qui était resté chargé depuis une ou deux générations. On l'avait solidement attaché à une clôture, et le propriétaire tapis, derrière une grosse roche, déclancha la gachette en tirant sur une longue corde. Une lueur fulgurante, un bruit de tonnerre et le fusil vole en éclats. Les cartouches d'aujourd'hui n'offrent point le danger des charges à la baguette dont la bourre était trop dure.

Un autre souvenir resté bien vivace,

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec la maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100; de \$500; et de \$1,000; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettez de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles Vidraire Boulais, (limitée), Montréal, rue S.-Jacques, immeuble Versailles.

c'est celui de la vieille horloge, tout au fond de la grand-chambre où ne pénétrait qu'un jour tamisé par des rideaux toujours soigneusement tirés. Elle était imposante, cette horloge, avec sa haute botte en acajou et son long balancier à la plaque cuivrée et au mouvement majestueux. Combien de fois, enfant, j'ai écouté son tic-tac mystérieux et regardé curieusement grand-père procéder avec solennité à l'importante opération du remontage des poids actionnant les mouvements en bois.

A mesure que ma plume cours sur le papier, les souvenirs se pressent de plus en plus nombreux à ma mémoire. Je voudrais bien vous parler du banc à cordonnerie et du métier à tisser. Etant gamin, ce m'était un grand plaisir que de faire des trames ou des canelles, pour aider grand-mère, ou du ligueul, dont se servait grand-père pour faire des bottes sauvages. Chez grand-père tout le monde travaillait, les petits comme les grands, les filles et les garçons. On ne connaissait de distraction que les fricots du temps des fêtes et les veillées de cartes avec les voisins; on ignorait l'auto, le gramophone, le radio, etc., et pour cause. C'est une joie profonde, quand on vieillit, de se replonger ainsi dans les souvenirs du passé; on croit y retrouver la fraîcheur d'un printemps depuis longtemps disparu hélas!

Je croirais aussi intéresser en parlant des habits et des instruments de travail de ce temps-là, l'araire, la herse de bois, le javelier, la faux que l'on battait au fer au lieu de l'aiguiser, le fléau, le van, le rouet primitif à grande roue depuis si longtemps réglé au grenier parmi les autres vieilles choses qui ne servent plus, la lanterne de tôle trouée sans vitre, le briquet, etc. Mais le directeur nous a dit: Faites court, une colonne tout au plus, l'espace est restreint. Ce sera donc pour une autre fois.

Trop de jeunes gens aujourd'hui se désintéressent des choses d'antan. Trop de jeunes gens n'ont plus de passion que pour la toilette, les cosmétiques, le cinéma, l'auto et... l'alambic domestique. Ces derniers ne sont pas de ceux sur lesquels nous fondons des espoirs de survivance et de grandeur future pour la race canadienne-française.

Pierre Fouille-Partout.

Un bon remède. M. Simon Tardl de St. Agatha, Me., écrit: "Le Novoro du Dr. Pierre est un bon remède. Depuis que j'en ai pris, je ne tousse plus et mes rhumatismes ne me tourmentent plus." Ce remède bien connu est bon pour la constitution, il améliore le système complet. On ne peut pas se le procurer dans les pharmacies. Ecrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Illinois. Livré exempt de douane au Canada.

BREVETS D'INVENTION

En tout pays, Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364 rue Université, Montréal
72 1/2 rue St-Pierre, Québec
et Washington, D. C.

PEDLAR'S ROOFING AND SIDING

"Council Standard"
TOLE ONDULÉE
Galvanisée très pesante
"George et Oshawa"
BARDEAU METALLIQUE
Quels sont vos projets de couvertures? Nos prix vous conviendront. Ecrivez-nous aujourd'hui.
THE PEDLAR PEOPLE Ltd
253, rue St Paul
Québec, P. Q.
Montréal Ottawa
Toronto, Hamilton



Ne nous repentons jamais d'avoir mangé peu.

Agents Vendeurs Sérieux

Demandés Immédiatement

Pour districts où nous ne sommes pas représentés, pour la vente d'arbres fruitiers et d'ornements, etc.

Territoire et marchandises exclusifs. 600 acres d'arbres fruitiers et d'ornementation. Établie depuis 40 ans

Ecrivez au gérant

Pelham Nursery, Co.
TORONTO, ONT.
Catalogue adressé sur demande.



Nos Fournisseurs sont satisfaits

et réclament partout qu'ils ne peuvent trouver service plus satisfaisant et retours plus payants que depuis qu'ils expédient régulièrement chez nous.

Nous vous garantissons le même traitement or, devenez notre fournisseur sans tarder.

Laiterie de Québec
75, Ave du S. Cœur, Québec.

LE CULTIVATEUR avisé prend tous les moyens pour s'assurer que sa moulange soit une "VESSOT". Il ne l'achète que de la International Harvester Co. of Canada, Ltd., dont toutes les succursales en vendent. Évitez les imitations. Ecrivez pour recevoir la brochure gratuite.

Adresse:

S. VESSOT & Company
Joliette, Qué.

MOULANGES VESSOT

Le

Les

1,407 i
conc

Noel S
est le g

Le rés
Mérite A
officiellem
été inaug
citer aut
communé
est ouve
fila de fer
ture du s
les prix
Mérite A
au nomb
les com
Château
Napierv
ges. Terr
reux yain
de la dé
le 9 sep
suivants

Médail
Mérite I
Noël S
Saint-Jac
qui a con

L'ÉPA

Le cul
dans sa
S'il in
GATION
dustries
commen
en titres
ment, l
les école
Pour
utiles, s
fait pou
Canada
Versa
Montréal
Versaille

CON

Les
Lec
la prod
élevé q
Abi
W.A.

- 1 Insti
- 2 Bass
- 3 W.-A
- 4 E. D
- 5 H. F
- 6 J.-D
- 7 Lau
- 8 W. A
- 9 W. A
- 10 J.-E
- 11 E. F
- 12 J.-A
- 13 Stat
- 14 Stat
- 15 Stat
- 16 J. W
- 17 Adé
- 18 Ant
- 19 Jos.
- 20 Chs

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Les cultivateurs modèles de demain

Bravo! aux sept jeunes lauréats

1,407 inscriptions au dernier concours du Mérite Agricole Juvénile

Noel Saint-Jacques, de Lachute, est le gagnant de la Médaille d'or

JOLI SUCCÈS

Le résultat du quatrième concours du Mérite Agricole des Jeunes vient d'être officiellement connu. Ce concours, qui a été inauguré en 1922, n'est pas loin de susciter autant d'enthousiasme que son aîné, communément appelé Mérite Agricole. Il est ouvert aux garçons de plus de huit ans, fils de fermiers et qui se destinent à la culture du sol. Chaque année, on s'en dispute les prix dans l'une des cinq régions du Mérite Agricole. En 1925, les concurrents, au nombre de 1,407, se sont recrutés dans les comtés d'Argenteuil, Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Laprairie et Napierville, l'Assomption, Laval, Soulanges, Terrebonne et Vaudreuil. Les heureux vainqueurs, qui seront proclamés lors de la démonstration du Mérite Agricole, le 9 septembre, à l'Exposition, sont les suivants:

Médaille d'Or et Diplôme de Très Grand Mérite Exceptionnel: Noël Saint-Jacques, 14 ans, fils d'Arthur Saint-Jacques, de Lachute, Argenteuil, qui a conservé 90.6 pts sur 100.

L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord. S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province. Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français. Versailles-Vitricaire-Boulais, (limitée), Montréal, rue S.-Jacques, Immeuble Versailles.

Médaille d'Argent et Diplôme de Grand Mérite Agricole: Osias Beauheu, 8 ans, fils d'Armand Beauheu, de Saint-Urbain, Châteauguay, qui a conservé 88.8 points.

Médaille de Bronze et Diplôme de Mérite Agricole: Allan Fisher, 14 ans, fils de Richard Fisher, de Hemmingford, Huntingdon, qui a conservé 86.5 points.

Lauréats du Mérite Agricole des Jeunes: (Concurrents qui ont conservé plus de 85 points sur 100.) Elmer Hadley, fils de Stephen Hadley, de Hemmingford, Huntingdon, 86.2 pts. Sylvio Beauheu, fils d'Armand Beauheu, de Saint-Urbain, Châteauguay, 82.6 pts. Edmund Fisher, fils de Richard Fisher, de Hemmingford, Huntingdon, 85.9 pts. Gérard Guindon, fils d'Albert Guindon, de Saint-Lazare, Vaudreuil, 85.1 pts.

Le chef du Service d'Horticulture de la Province M. J. H. Lavoie, en communiquant à la presse hier ce magnifique résultat, nous faisait remarquer: "Il ne faut pas confondre les élèves-fermiers, qui prennent part au concours du Mérite Agricole des Jeunes, avec les élèves-jardiniers, qui, eux, concourent seulement pour des prix qui leur sont remis à la fin de l'année scolaire. Les élèves-jardiniers sont les garçons et filles, fréquentant une école primaire quelconque, rurale ou de village, et qui, à la discrétion de l'agronome, ont été jugés aptes à bénéficier de l'éducation agricole résultant de la culture d'un jardin fait à l'école ou à domicile. Quant aux élèves fermiers, ils doivent être de sexe masculin, fils de cultivateurs, exclusivement, âgés de huit ans et plus, et dans l'opinion de l'agronome, avoir été jugés aptes à bénéficier de l'instruction agricole résultant de la culture faite à domicile seulement, des espèces de produits dont la semence leur est procurée par le Ministère de l'Agriculture. Ces élèves doivent en plus être groupés par cercles ayant chacun leur comité composé d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire. "Le concours du Mérite Agricole des Jeunes", ajoutait M. Lavoie, "est donc ouvert exclusivement aux fils de cultivateurs et a pour but de créer une plus grande émulation chez ces derniers. Cette émulation est toujours bien récompensée, d'ailleurs. Le vainqueur du concours a droit de recevoir à son choix, en plus de la Médaille

d'Or, un poulain ou une pouliche de race pure, ou un bouvillon ou une génisse, également de race pure, ou un troupeau de volailles de race pure, ou cent vingt pommiers, ou quatre ruches avec abeilles. Le lauréat de la Médaille de Bronze reçoit une houe combinée Planet Jr., ou 24 pommiers, ou un cochet et 5 poulettes de race pure, ou une ruche avec abeilles, ou 5 minots de semence pure d'une céréale. A son choix, le lauréat de la Médaille d'Argent prend le double du lauréat de la Médaille de Bronze. "Notre dernier concours a été un grand succès, conclut M. Lavoie: "Les inscriptions en 1925 étaient plus nombreuses qu'en 1924 et tout indique qu'elles augmenteront encore graduellement chaque année."

La minute pour Dieu

A CEUX QUE LA MORT A LAISSÉS SEULS

Le ciel, c'est le doux revoir... Le ciel, c'est se retrouver après des années de séparation. Le ciel, c'est sous le regard de Dieu, la reconstitution de la famille; c'est réunir l'épouse à l'époux, la mère à l'enfant, l'ami à l'ami... et pour toujours! Le ciel, c'est la reprise intime de ces mille choses qui faisaient ici-bas le charme de l'existence—c'est le groupement des cœurs ne faisant qu'un cœur.

PAILLETTE D'OR

Une lumière blanche Avec les lampes à L'huile à présent

Les épreuves du Gouvernement prouvent que cette nouvelle lumière bat l'électricité. Invention sensationnelle

Une nouvelle lampe, brûlant le pétrole ordinaire vient d'être inventée; elle produit une lumière douce et blanche dite supérieure à l'électricité et au gaz. Les épreuves faites par le Gouvernement et les meilleures universités démontrent que cette lumière est plus forte que celle de dix lampes à pétrole ordinaires. Elle brûle sans odeur, sans fumée et sans bruit, est simple et économique. Pas besoin de pompage, et elle est appréciée par les compagnies d'assurance.

L'inventeur, N. B. Johnson résidant au No 246 de la rue Craig Ouest, à Montréal, offre d'expédier une de ces nouvelles lampes sur essai de 10 jours, il en donnera même une au premier qui en utilisera une dans chaque localité et qui lui aidera à introduire cette lampe dans la localité. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir tous les renseignements. Demandez-lui également de vous expliquer sa proposition d'agence.

Vieux temps, Vieilles choses

Notre histoire en septembre.

3 septembre

1785.—Signature du traité de Versailles qui définissait les frontières entre le Canada et les Etats-Unis.

1824.—La faillite de la Banque de Kingston.

1841.—La Législature du Canada-Uni, demande que soit établi le gouvernement responsable en notre pays.

1870.—De violentes tempêtes détruisent les récoltes en Nouvelle-Ecosse.

1876.—Une conflagration à Saint-Hyacinthe détruit 500 maisons. Pertes: deux millions de piastres.

1907.—7 personnes sont tuées et 80 blessées dans un accident sur le Pacifique Canadien, à Caledon, Ont.

1918.—La Banque de Commerce est absorbée par la Banque Royale du Canada.

4 septembre

L'abbé Pierre Denault, est consacré évêque de Québec.

1812.—Le capitaine Mils Macdonald prend possession du district d'Assiniboine, au nom de Lord d'Elkirk.

ELLE GUÉRIT SON RHUMATISME

Ayant connu malheureusement ce que sont les souffrances terribles qu'occasionnent le rhumatisme, Mme J. E. Hurst, qui demeure au No 204 de l'Avenue Davis, D 61 Bloomington, Ill. test si reconnaissante d'avoir été guérie qu'elle est anxieuse de révéler à toute autre personne qui en souffre comment se débarrasser de cette torture par un moyen simple, à la maison. Mme Hurst ne vend rien du tout. Découpez tout simplement cette annonce, adressez la lui, mentionnant vos nom et adresse, et elle vous fournira tous les renseignements très appréciables gratuitement. Ecrivez-lui de suite avant que vous mettiez cela en oubli.

LIVRE GRATUIT BREVETS AVIS ADRESSEZ-VOUS GRATUITS

J'obtiens brevets du Gouvernement pour vos idées. Venez à moi avec vos cas de brevets avec confiance. Envoyez-moi un croquis ou modèle simple de votre invention.

Z. H. POLACHEK Avocat enregistré de Brevets—Ingénieur 70 WALL ST., NEW YORK

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

3ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 44 Finissant le 10 Sept. 1925

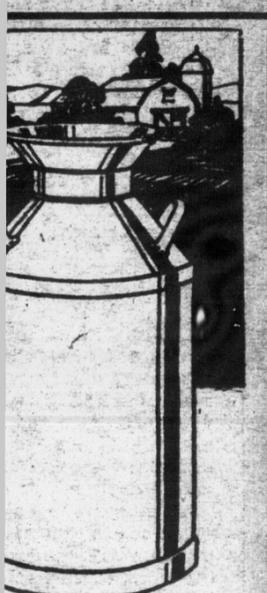
Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1924 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations: Ch.—Chantrelles; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W.B. Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant. Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne de la Pocatière.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Table with columns: Parquet, Propriétaire et adresse, Race, and numbered columns 1-10, H, T. It contains two large tables of data for the poultry contests.

EDLAR'S ROOFING AND SIDING. Council Standard TOLE ONDULÉE Galvanisée très pesante. GEORGE et OSHAWE ARDEAU METALLIQUE. ont vos projets de couvertures? Nos plans conviendront. Ecrivez-nous aujour.

Les vendeurs sérieux vendent immédiatement. Les arbres fruitiers et d'ornementation. Etablie depuis 40 ans. ham Nursery, Co. NTO. Catalogue adressé sur demande.



Fournisseurs sont satisfaits. L'industrie de Québec. Ave du S. Cœur, Québec.

MULTIVATEUR avisé prend tous ses soins pour s'assurer que sa moulannerie "VESSOT". Il ne l'achète pas à la International Harvester Co. de Ltd., dont toutes les sucres en vendent. Evitez les imitations. Adresse: VESSOT Company, Québec.

W. DULANGES VEISSOT

10

10

10

Chez-nous
Section féminine Le Foyer, L'Ecole

PIERRE NE TOUCHE

Vous toutes, mes chères lectrices, qui avez une conscience droite, je sais que vous ne vous contentez pas des apparences du bien: il ne vous suffit pas que vos actes soient bons pour eux-mêmes, vous voulez encore qu'ils soient inspirés par des intentions sincèrement vertueuses; mais vos mobiles profonds sont difficiles à démêler, même pour vous, et vous avez quelque peine à en discerner la qualité réelle.

Chacune de nous, s'efforçant de s'examiner intérieurement, tâtonne dans une obscurité déconcertante; ce n'est pas seulement parce qu'il est malaisé de s'observer sans parti pris, c'est aussi parce que nous nous trouvons en présence d'un chaos de pensées, d'émotions, d'élans, de passions, mobiles, changeant, incertains; nous ne voyons pas clair en nous-mêmes, à la fois parce que nos yeux, prévenus, voient faux et parce que le spectacle qui s'offre est confus, mouvant et désordonné. C'est un travail pénible que celui d'arriver à distinguer les éléments qui font la charpente de notre volonté, d'en suivre les fluctuations; l'utilité morale de cette enquête n'est pas douteuse, et c'est pourquoi nous la poursuivons patiemment. Il arrive quelquefois qu'un événement particulier vienne seconder notre labeur et projeter une vive lueur dans l'ombre où nous nous débattons; à sa clarté, nous saisissons ce qui, jusque-là, se dérobaît à notre examen, nous comprenons d'une façon indéniable et nous avons en main une certitude précieuse, pour la direction de notre conduite.

Je vais vous en citer un exemple, ou plutôt vous en rappeler un, car chacune de vous a fait certainement l'expérience dont je vais me servir aujourd'hui. Parmi vos obligations diverses, il en est une que vous remplissez avec beaucoup de soin et d'amour: vous lui donnez du temps, de l'application; vous essayez de n'en négliger aucun détail; cette tâche de prédilection vous est chère au point que vous ne comptez plus les efforts qu'elle vous coûte. Et puis, un jour, ceux qui vous voient à l'œuvre, ceux mêmes qui bénéficient de votre ardeur, ceux dont vous êtes en droit d'attendre l'estime, l'éloge, la gratitude, vous critiquent: ils raillent votre bonne volonté ou ils en nient les heureux résultats; ils vous mettent en parallèle avec d'autres moins zélés, avec des médiocres, avec des intrigants, et vous donnent le second rang. Ce n'est pas toujours méchanceté chez nos détracteurs, c'est souvent accoutumance, frivolité, besoin de changement.

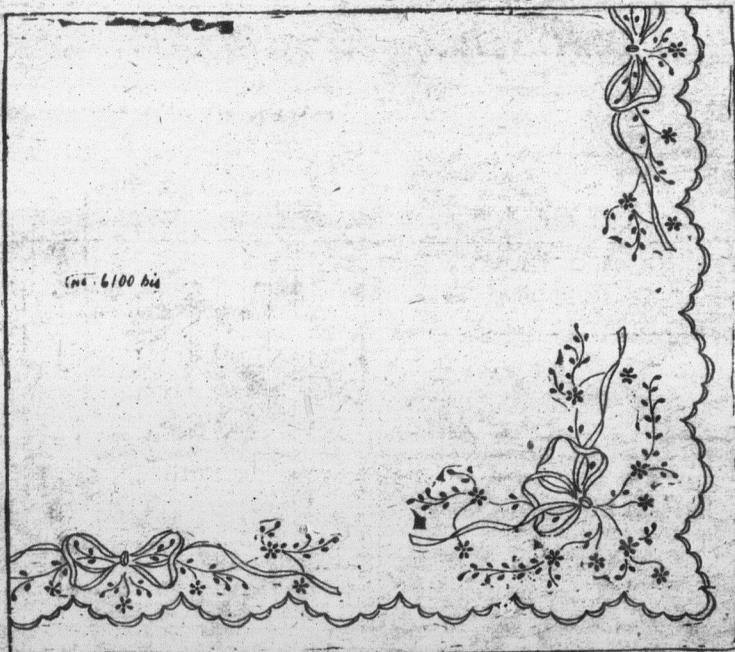
Mais l'effet produit sur vous est désastreux.

Vous avez certainement le souvenir de quelques-uns de ces écroulements de courage, quand votre mari vous a reproché de négliger votre maison, à vous dont les soucis domestiques hantent les jours et les nuits; quand votre fille a osé dire que vous ne songiez pas à son avenir, à vous qui depuis tant d'années travaillez à lui donner une bonne éducation et à lui amasser une dot; quand votre amie vous a accusée d'être égoïste, vous qui ne songez qu'à comprimer vos desirs pour satisfaire ceux des autres.....

Inutile de poursuivre, chaque lectrice a dans son passé la matière suffisante pour continuer cette liste longuement.

Ce qui nous importe, c'est d'observer comment notre âme a réagi sous le coup d'une déception qui nous atteignait au plus vif de notre sensibilité.

La broderie est un agréable passe-temps



No 6100 bis. Modèle pour grande nappe, à la fois facile et élégant, pas de richelieu. Patron au carbone, 25c. Perforé, 50c.
Tout estampé sur coton fini toile, 2 x 2 1/2 v. port compris, \$5.25.
Sur pure toile, légère, 2 x 2 1/4 v. port compris, \$5.00.
Coton M. F. A., nécessaire à la broderie, 4 doss. à 45c.
Demandes notre catalogue de broderie, envoyé franco dans tout le Canada, sur réception de 35c.

LE BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUEBEC.

L'heureux succès d'une salade

Dépend souvent de la manière de l'apprêter

Les salades sont tellement importantes dans nos menus quotidiens des mois du printemps et de l'été que nous devons donner une attention toute spéciale à la cause principale de leur succès et de leur insuccès — l'apprêt. C'est une erreur de croire qu'une même sauce peut convenir à toutes les salades on perd souvent de si belles occasions de mettre de la variété dans la préparation d'une salade. Il faut connaître à fond les quelques types principaux de sauces à salades afin de pouvoir les adapter, les modifier ou même les compliquer davantage quand on veut obtenir un effet spécial. Tous les ingrédients qui servent à faire la salade doivent être très froids.

Sauce à la crème bouillie, sans huile.

Une sauce tout à fait délicieuse, presque pareille à la mayonnaise, mais sans l'huile (ce que bien de personnes n'aiment pas) est faite de la manière suivante:

Mettre dans un bain-mari une cuillerée à thé de farine, 1 1/2 cuillerée à table de sucre, 1/2 cuillerée à thé de sel. Ajouter les jaunes bien battus de deux œufs, 3 cuillerées à table de beurre fondu, 1/4 de tasse de lait, 1/4 de tasse de vinaigre doux. Mélanger le tout ensemble, et laisser cuire au bain-mari, en tournant constamment jusqu'à épaississement sur la cuiller. Les mêmes ingrédients que l'on met dans la sauce mayonnaise peuvent être ajoutés à cette sauce.

Sauce urgente, pour salade

Mélanger dans un bol, trois cuillerées à thé de sucre, 1/4 de cuillerée de moutarde, un peu de sel et un grain de poivre de cayenne. Verser sur ces ingrédients, bien mélangés et bien secs, 4 cuillerées à table de vinaigre malt et en faire une pâte. Ajouter pratiquement goutte par goutte et en battant lentement, du lait évaporé, jusqu'à ce que cet apprêt devienne comme une sauce mayonnaise. Si on aime l'huile en ajouter un peu, goutte par goutte, et en tournant lentement.



Le Secret du Succès de la Cuisson

Consiste largement à savoir se choisir une poudre à pâte dont les qualités de levain sont uniformément fiables. La Poudre à Pâte Magique est la poudre qui ne manque jamais. Voici la raison pour laquelle elle est la plus populaire du Canada.

POUDRE A PATE MAGIQUE

"A quoi bon me donner tant de mal, on ne m'en sait pas gré!"

"Non, vraiment, je suis trop bonne (lisez bête), je me prive de tout, je me mets en quatre et personne ne le reconnaît!"

"Il n'y a qu'à devenir sournois, égoïste, médiocre, pour réussir; si vous essayez d'être un peu propre, tout le monde vous blâme; j'en ai assez moi, de faire des efforts, je vais désormais faire comme les autres!"

"Les applaudissements ne vont qu'aux insolents et aux tyrans; l'injustice me révolte; la noblesse, la charité, ce sont des attrape-nigauds, j'en suis revenue pour toujours?"

Je vous fais grâce des mille variations sur ce même thème: ma vertu n'a pas été reconnue et louée, je renonce à la vertu.

N'est-ce pas là l'événement révélateur qui projette sa lumière crue sur les arcanes mystérieuses de notre âme? Si vous renoncez à la vertu qui n'est pas applaudie, c'est donc que votre but était l'applaudissement?

N'ergotez pas, ne dites pas que vous songiez à la beauté de votre tâche, à votre devoir, au bien que vous pouviez faire au prochain; convenez humblement que tous ces sentiments sont bien faibles, puisque, ensemble, ils ne sont pas assez forts pour vous maintenir dans le bon sillon quand les bravos des spectateurs vous manquent.

Cet orgueil dans le bien, tentation subite et dangereuse, nous égare trop souvent; luttons contre lui.

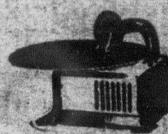
Sans doute l'estime de ceux qui nous voient travailler, la gratitude de ceux pour qui nous prenons tant de peine, sont des réconforts puissants: ils nous stimulent, ils allègent le fardeau, ils nous font marcher dans une sorte d'ivresse joyeuse qui nous anesthésie vis-à-vis des fatigues et des peines; ce sont de douces récompenses, des à côté délicieux. S'ils font défaut, la route est subitement sombre: notre marche, sans élan, est difficile; chaque obstacle nous apparaît en vraie grandeur et nous meurtrit, mais le devoir n'en existe pas moins. Il faut parcourir quand même le chemin, il faut avancer, remplir sa besogne, tenir son rôle.

Il est nécessaire que nous soyons parfois méconnues; dans le succès, ou même dans l'atmosphère de respect et d'estime, pouvons-nous être certaines que nous aimons sincèrement le bien? non, jamais. Le dédain, le blâme, le mépris, nous fournissent la pierre de touche de notre valeur morale. Si nous continuons, avec la même conviction, à accomplir tout notre devoir, quand notre bonne volonté ne nous attire pas la moindre récompense humaine, nous sommes alors réellement bonne et sincèrement vertueuses.

OCCASION SPECIALE

No 21

Tout pour 12 c.—Un paquet de retailles de soie en pointes ou carrés; un paquet de soie à broder; un sachet bien parfumé. Un dé argent, et un anneau de naissance; aussi épingle à cravate camé et deux épingles à collet. Le tout franc de port 12 cents; 3 lots pour 30 cts. Adressez à Seville Lace Co. Dept. B. Boîte 217, Orange, New Jersey.



\$3.95 pour ce Phonographe jouant tout record de 10 pouces. Une valeur de \$10, envoyé frais payé sur réception de \$3.95. Catalogue de 500 bargains gratis. Demandez 50 paquets de graines.—Quand vendus, retournes \$3.00. Prime gratis.

ALLEN NOUVEAUTÉS, St-Zacharie, Québec.

L'Agriculture à l'Ecole

OU LE

Memento agricole de l'Institutrice

Résultat du concours de minéraux 1924

Le troisième concours d'histoire naturelle organisé en 1924 pour les titulaires des écoles rurales portait sur les minéraux. Quatorze concurrents y ont participé sur une vingtaine d'inscrits. Cette proportion témoigne, qu'en dépit des difficultés inhérentes à un concours de ce genre, la minéralogie offre de l'intérêt pour un certain nombre de nos instituteurs et institutrices. On ne saurait, en effet, négliger une science si intimement liée à la composition du sol, à sa formation. Du reste, les applications des connaissances minéralogiques servent tous les jours aux cultivateurs. L'industrie des mines est un des facteurs importants de la richesse nationale et l'exploitation des gisements allant sans cesse augmentant crée dans la province des centres industriels susceptibles de retenir au pays nombre de fils de cultivateurs.

L'appréciation des collections a été faite avec empressement et compétence par Monsieur H. Gauthier, ingénieur du Service des Mines. Nous tenons à lui en exprimer publiquement notre reconnaissance. Sa bienveillante collaboration nous met à même de retourner aux concurrents les plus qualifiés des échantillons nommés qui faciliteront leurs études futures. Les candidats heureux recevront sous peu les prix qu'ils ont mérités. Nous souhaitons que là ne s'arrête pas leurs goûts de collectionneurs. Qu'ils continuent d'accumuler des spécimens pour le musée scolaire; ils trouveront toujours au Service des Mines des experts prêts à les aider, à les conseiller, à les diriger.

Suit la liste des concurrents avec les remarques du juge du concours.

Concours de minéraux 1924

Appréciation de Monsieur H. Gauthier, du Service des Mines.

Ordo.	Collectionneurs et adresses.	Remarques.
I.—	Rev. Fr. Gabrielis, Juvénat St-Gabriel, St-Bruno, Chambly.	76 roches et minéraux non marqués mais bien choisis, spécimens de même grosseur avec cassure fraîche. Jolie collection, chaque spécimen enveloppé.
II.—	Rev. Fr. Adhémar, Charny, Lévis.	Une centaine de roches et minéraux, non marqués. Partiellement bien choisis, un certain nombre de morceaux sans intérêt.
III.—	Mr. A. Leclerc, Québec	23 roches et minéraux, marqués. Rien de bien intéressant, mais bien marqués.
IV.—	Rev. Fr. Achille, Ste-Thérèse, Terrebonne.	Une centaine de roches non marquées, mais assez bien choisies avec cassure fraîche et grosseur uniforme, pouvant former petite collection intéressante.
V.—	Rév. Fr. Narcisse, Ste-Thérèse, Terrebonne.	Une soixantaine de roches non marquées, représentant comme la précédente bon nombre de variétés de roches.
VI.—	Mlle Hélène Labbé, L'Anse à Gilles Station, L'Islet.	70 roches et minéraux, non marqués, non séparés.
	Mlle Marie-Léa Quirion, Beauceville, Québec.	
	Mlle A. Théberge, St-Hughes, Bagot.	
	Mlle A. Bossé, St-Jean Port-Joli.	
	Mlle Aldérie Roy, St-Frédéric.	Roches quelconques, non marquées, non choisies, non séparées, non nommées.
	Mlle Cécile Brasseur, Rigaud.	
	Méralda Tellier, St-Gabriel de Brandon.	
	Yvonne Tessier, Ste-Majorique.	
	Bernadette Michaud, Grand-Remous.	

G. Maheux,
Entomologiste provincial.



COUPONS D'ETOFFE

Nous vous offrons un bel assortiment très varié de coupons de longueur convenable pour certains vêtements tels que costumes, matinées, jupons, et robes pour dames et jeunes filles; chemises d'hommes; aussi d'autres coupons et pièces de tissus des plus récentes teintes et de la dernière mode. Argent remboursé si vous n'avez pas entière satisfaction. Prix \$1.00, franco. George Grattan, Agent Mir., New Glasgow, Qué.

CRISES

arrêtées de façon permanente par le remède Trench contre Epilepsie et Crises. Simple traitement à domicile. Plus de 25 années de succès. Des milliers de témoignages de toutes les parties du monde. Faites venir la brochure gratuite donnant détails complets. Ecri. es tout de suite.

TRENCH'S REMEDIES LIMITED
37 St James' Chambers 79 rue Adolphe est
Toronto, Canada.
(Découpez ceci.)

Le "Bon"

est toujours

apprécie

Les milliers de
consommateurs satisfaits
qui louent chaque jour

Le THÉ KING COLE

proclament son
"BON" goût infailible.

Pour faire plaisir à ses nombreux amis, anciens et nouveaux, ce thé sera servi GRATIS au Salon de repos du Thé "King Cole" aux Expositions à :

Sherbrooke, P.Q. Fredericton, N.B.
Québec, P.Q. Sydney, N.E.
St-Stephen, N.B. Bridgewater, N.E.
Woodstock, N.B. Yarmouth, N.E.
Chatham, N.B. St-Jean, N.B.
Charlottetown, I.P.E.

Pour l'ouverture des Classes

nous avons
toute la musique

RAOUL VENNAT

3770, St. Denis,
Montréal, P. Q.

PROSPECTUS SUR DEMANDE.

Rés: Tel: 1335w. Bureau Tel 1022w.

CHARLES M. LE TARTE

Avocat — Advocate

— DE —
LE TARTE & RIOUX
52, rue St-Joseph, Québec.
COLLECTION & REGLEMENT

LE "BULLETIN DE LA FERME"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.

Imprimée par "Le Soleil" Ltée

Téléphone 2-4237 Case Postale 129

Des Enfants Sains et Joyeux



La gomme Wrigley aide à conserver les dents propres, à parfumer l'haleine, à augmenter l'appétit et à faciliter la digestion. Mâchez-la régulièrement vous-même et procurez aux enfants les bienfaits et le plaisir qu'elle donne.

WRIGLEYS

Après Chaque Repas

Secret du Cès de la Cuisson

consiste largement à
voir se choisir une
poudre à pâte dont les
qualités de levain sont
uniformément hables.
La Poudre à Pâte
Magique est la poudre
il ne manque jamais.
Voici la raison pour-
quoi elle est la plus
populaire du Canada.

POUDRE PÂTE MAGIQUE

on ne m'en sait pas gré!"
lisez bête), je me prive de
le reconnaître!"
e, médiocre, pour réussir; si
monde vous blâme; j'en ai
désormais faire comme les

ux insolents et aux tyrans;
arité, ce sont des attrape-
?"

ns sur ce même thème: ma
ronce à la vertu.

ur qui projette sa lumière
e âme? Si vous renoncez à
que votre but était l'applau-

songiez à la beauté de votre
pouviez faire au prochain:
nents sont bien faibles, puis-
pour vous maintenir dans le
irs vous manquent.

subite et dangereuse, nous
ent travailler, la gratitude de
sont des réconforts puissants:
ils nous font marcher dans
hésie vis-à-vis des fatigues et
s, des à côté délicieux. S'ils
re: notre marche, sans élan,
it en vraie grandeur et nous
oins. Il faut parcourir quand
sa besogne, tenir son rôle.

ois méconnues; dans le suc-
et et d'estime, pouvons-nous
nt le bien? non, jamais. Le
ssent la pierre de touche de
avec la même conviction, à
bonne volonté ne nous attire
us sommes alors réellement

\$3.95 pour ce Photo-
graphe jouant
tout record de 10 pouces.
Une valeur de \$10, envoyé
franc payé sur réception de
\$3.95. Catalogue de 500
bargains gratis. Demandes
50 paquets de graines.
Quand vendus, retournes
\$3.00. Prime gratis.

NOUVEAUTES, St-Zacharie, Québec

10

10

10

LE MARCHÉ | Prix Payés | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 5 SEPTEMBRE 1925

WEEK ENDING SEPTEMBER 5th 1925

PRODUITS DIVERS

BEURRE		FROMAGE	
		Blanc	Coloré
Spécial pasteurisé.....	39 ³ / ₈ c	Spécial.....	20 ⁷ / ₈
No 1 pasteurisé.....	39 ³ / ₈ c	No 1.....	20 ⁵ / ₈
No 1.....	38 ³ / ₈ c	No 2.....	19 ⁵ / ₈
No 2.....	37 ³ / ₈ c	No 2.....	19 ³ / ₄

Oeufs, (Montréal)	Eggs.	Sirap d'érable.	Maple Syrup.
Frais spéciaux.....	44c doz.	En canistres et barils	In cans and barrels
Frais extras.....	38c "	riils (retournables), 5	rels (returnable)
Frais premiers.....	34c "	gallons et plus	of 5 gallons or more
Frais seconds.....	31c "		
Fèves,	Beans	Choix	\$1.35 gall.
Blanches No. 1	Tirées à la main	No 1.....	1.20 "
White No. 2	Hand picked	No 2.....	1.00 "
Sucré d'érable.	Maple Sugar.	N. B.—Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur.	
	Pains Gros	Laine	Wool
	1 lb. pains	Lavée No 1.....	37c la lb
Choix.....	14c	Lavée No 2.....	32c "
No 1.....	13c	Non lavée No 1.....	27c "
No 2.....	10 ¹ / ₂ "	Non lavée No 2.....	23c "
En canistre de 1 gallon impérial	In cans of 1 gallon (imperial)	Peaux	Hides
Choix.....	\$1.65 gall.	Moins de 50 lbs.....	10 ¹ / ₂ la lb.
No 1.....	1.50 "	Peaux de boeufs plus de 50 lbs	9c "
No 2.....	1.30 "	Peaux de taureaux, pesantes	6 ¹ / ₂ "
En barils (non retournables de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more	Peaux de veaux de lait.....	18c "
Choix.....	\$1.45 gall.	Peaux d'agneaux.....	75c à 1.00
No 1.....	1.30 "	Peaux de chevaux.....	\$2.25 à 3.50
No 2.....	1.10 "	(suivant la grandeur)	

Oeufs, (Québec)	Eggs.	Lards abattus de Québec.
Spéciaux.....	43c doz.	No 1, 99 à 140 lbs.....
Extras.....	40c "	No 2, 140 à 175 lbs.....
Premiers.....	34c "	No 3, 175 à 225 lbs.....
Seconds.....	31c "	

VOLAILLES VIVANTES

Poules	POULETS DU PRINTEMPS
No 1.....	24c la lb.
No 2.....	21c "
No 3.....	18c "
Vieux coqs.....	15c "
Lapins vivants.....	10c et 12c "
Pigeons vivants (couple).....	30c "
	Choix.....
	No 1.....
	No 2.....
	No 3.....

Toutes les expéditions de volailles doivent être faites à Montréal, 114 rue St-Paul-Est, et non pas à Québec.

ANIMAUX ABATTUS

Veaux	Dressed Calves	Agneaux	Lamb
Engraissés au lait	Milk feed.	Choix.....	20c la lb.
Choix.....	13c la lb.	No 1.....	18c "
No 1.....	11c "	No 2.....	16c "
No 2.....	10c "	Porc frais	Fresh Pork
No 3.....	9c "	No 1, 99 à 140 lbs.....	18c la lb.
No 4.....	8 ¹ / ₂ c "	No 2, 140 à 175 lbs.....	17c "
		No 3, 175 à 225 lbs.....	16c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal. Boite postale 326.

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	7 ¹ / ₂ c la lb.	No 1.....	6c la lb.
Choix—Choire.....	6 ¹ / ₂ c "	No 2.....	5c "
No 1.....	5 ¹ / ₂ c "	No 3.....	4c "
No 2.....	4 ¹ / ₂ c "	Porcs vivants	live hogs
No 3.....	4c "	Porcs à bacon (choix)	
No 4.....	3c "	Select Bacon Hogs	170 à 200 lbs. 14 ¹ / ₂
		Porcs épais	
		Thick-Smooth Hogs	170 à 200 lbs. 14c ¹ / ₄
		Porcs à étal.....	
		Shop Hogs.....	120 à 170 lbs. 14c
		Porcs lourds.....	
		Heavies.....	220 à 270 lbs. 13c
		Extra lourds.....	
		Extra heavies.....	plus de 270 lbs. 12c ¹ / ₂
		Porcs légers.....	
		Lights & Feeders	moins de 120 lbs 13c ¹ / ₂
		Truies No 1.....	moins de 350 lbs. 12c ¹ / ₂
		Sous No. 1.....	plus de 350 lbs. 11c
		Truies No 2.....	
		Sous No. 2.....	
		Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal et la correspondance à boîte postale 326, Montréal.	
Veaux	De lait	Soignés	d'herbe
Choix.....	9c		
No 1.....	8c	5c	4 ¹ / ₂ c
No 2.....	7c	4 ¹ / ₂ c	4c
No 3.....	5 ¹ / ₂ c	3 ¹ / ₂ c	3 ¹ / ₂ c
Agneaux	Lamb		
Choix.....	12c la lb		
No 1.....	11 ¹ / ₂ c "		
No 2.....	11c "		
No 3.....	10c "		

INSTRUMENTS ARATOIRES

VENDUS PAR LA

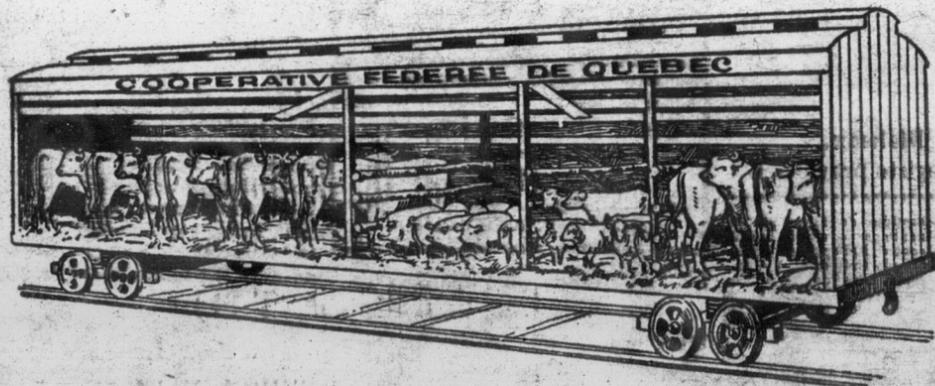
COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

A SAINTE-ROSALIE JONCTION

CHARRUES	Pesanteur	Prix
No 102—Charrue à mancherons "Spéciale".....	125 lbs	\$20.00
No 155—Charrue à versant, avec versoir d'acier.....	118 "	19.50
No 11—Charrue à siège Thibury , équipée avec versoir No 101	250 "	57.25
No 12—Charrue à deux versoirs, "Spéciale", équipée avec versoir No 102.....		65.00
No 26A—Charrue à siège, équipée avec versoir No 101.....	425 "	72.00
No 101—Charrue à mancherons, équipée avec mancherons longs, No 101.....	125 "	20.00
HERSES		
No OZH—Herse à finir, "Dents rigides" sections, 40 dents	135 lbs	\$17.60
No UBCS—Herse à finir, "Dents inclinables" 90 dents, 3 sections.....	320 "	38.50
No 17-PB—Herse à Ressorts, "avec leviers" 17 dents, 2 sections.....	267 "	30.25
No 32-NPSO—Cultivateur à blé d'Inde, dernier modèle, 8 pelles.....	404 "	63.25
No 25—Semoir à blé d'Inde.....	180 "	35.00

CONDITIONS:—Comptant sur livraison. Nous payons le fret sur toutes les machines mentionnées plus haut.

CULTIVATEURS, ENVOYEZ - NOUS VOS ANIMAUX



Choisissez vos meilleurs sujets. Vous aurez chez nous les meilleurs prix

Expédiez à

La Coopérative Fédérée de Québec
Montreal Stock Yards, Pointe Saint-Charles.

Une fo... le march... semaine... livre à é... La der... tôt été t... demande... très acti... nière ha... s'est con... prix.

Les ar... 4500 bof... précédent... Avec l... stable es... jou's.

Le ma... stationn... Les prix... Le ma... approuvis... demandé... acheté q... Les ar... mêmes q... Le ma... puis que... eile dan... prévoir q... ques jou... mande q...

Le m... ferme to... pas char... extras... lement... demand... a permis... de \$0.03... tras. L... frais pi... preneur... mateur... d'œufs... des œuf... Nous pi... pour les... Mais ur... pour les...

La d... semaine... rièvre et... douzaine... extra fr... Il y a e... qualités... sorte qu... Nous... tation d...

Aucu... ché des... qu'il se... nouvelle... fèves q... Des c... au wag... a eu de... inférieu... SU

Nous... mandes... le march... américa... ment p... aussi p... dans le...

La p... rare cet... cultivat... poche d... augmen... Nous... maine p... par cha...

Les g... réal on... 1099 té... veaux... d'agne... têtes d...

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal, Boîte postale 326 Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES			
A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest" 1ère patente.	\$4.45	Farine commune Pilote.	3.10
"Castle" 2ème patente.	4.20	Gruau	
"Winnipeg" (forte à boulanger).	4.05	D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.75
A pâtisserie			Voir notre spécial
"Silver Moon"	3.65		
ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simple	la tonne	Composés	le sac
Son	\$28.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	30.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	36.00	Moulées Monarch:	
Criblures de blé moulées:	\$29.00	Pour les poulets	\$3.50
En poches usagées	28.00	Pour engraisser	3.00
Criblures de blé non-moulées	23.00	De luzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	2.50	Pour activer la ponte	2.75
Blé d'Inde rond	2.15	Frains Monarch:	
Blé d'Inde moulu	2.40	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.50
Blé d'Inde cassé	2.40	Pour volailles	2.60
Moulée d'avoine pure	2.25	Pour développer les poulets	3.00
Moulée d'orge pure	2.30		
Avoine roulée Alimentation	2.25		
Blé engrais	2.35		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES			
Avoine	Exp. imm.	Blé-d'Inde jaune	le minot
No 2 C. W.	62c	Blé d'Inde. (Expédition en décembre).	\$1.04
No 3 C. W.	56c	No 4	1.06
Extra No 1 d'alimentation	56c	No 3	1.06
No 1 d'alimentation	54 1/2c	Orge	le minot
No 2	53c	Orge d'Ontario No 3	.88c
Blé à engrais No 1	1.35	Orge de l'Ouest No 4	.87c
Blé à engrais No 2	1.10	Orge d'alimentation	.85c

Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous, à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PEINTURES "FÉDÉRÉE"			
Peinture de 1ère qualité pour tous les usages.			
EMAIL BLANC (Première qualité)			
Bidon, 1 gallon	\$6.75	le gallon	
Bidon, 1/2 gallon	7.00	le gallon	
Bidon 1/4 gallon	7.60	le gallon	
Bidon, 1 chopine	8.00	le gallon	
VERNIS A PLANCHER "Everlastic"			
Bidon, 1 gallon	\$4.05	le gallon	
Bidon, 1/2 gallon	4.50	le gallon	
Bidon, 1/4 gallon	5.00	le gallon	
Bidon, 1 chopine	5.60	le gallon	
VERNIS "GOLD MEDAL"			
Pour tous les usages			
Bidon, 5 gallons	\$3.80	le gallon	
Bidon, 1 gallon	3.90	le gallon	
Bidon, 1/2 gallon	4.10	le gallon	
Bidon, 1/4 gallon	4.40	le gallon	
Bidon, 1 chopine	4.60	le gallon	
PEINTURE A GRANGE			
Rouge Gris, Vert Noir			
Baril (env. 50 gal)	\$1.45	\$1.55	\$1.50
1/2 baril, env. 30 g.	1.50	1.60	1.55
Bidon, 5 gallons	1.60	1.70	1.65
Bidon, 1 gallon	1.70	1.80	1.75
Tous les prix ci-haut sont PAR GALLON			
TEINTURE AU VERNIS			
Bidon 1 pinte	la pinte	\$1.00	
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55	
Bidon 1/2 chopine	la 1/2 chopine	.30	
Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs... \$13.50			
En chaudières de 25 livres.			
Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à Vernis, Peinture à Voiture et Instruments Aratoires, Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis.			
TEINTURE A BARDEAUX			
Couleurs Gris-vert ordinaires			
1/2 baril (env. 30 gal)	\$1.35	\$1.40	
Bidon de 5 gallons	1.50	1.55	
Bidon de 1 gallon	1.60	1.65	

PROVISIONS POUR LA MAISON			
Beurre d'herbe	Boîte de:	Prix	BLUETS EN CONSERVES DES PERES TRAPPISTES.
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	41c	SPECIAL
Pasteurisé, solide	56 "	40 1/4c	Sans sucre: Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine
No 1 (choix) pains 1 lb.	50 "	40c	Avec sucre: Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine
No 1 (choix) solide	56 "	39 3/4c	Sans sucre: Boîte No 10, en caisse de 1/2 doz., la douzaine
Fromage:			Avec sucre: Boîte No 10, en caisse de 1/2 doz., la douzaine
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs.	23c	la lb.	Rhubarbe
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs.	25c	"	Des RR. Pères Trappistes
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs	40c	"	Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine
Oeufs,	la douz.		Saindoux pur:
Frais Extras	42c		Seaux de 20 lbs
Frais Premiers	37c		Tinnettes de 60 lbs
Frais Seconds	34c		Boîtes de 56 lbs
Caisnes de 30 doz., (caisses comprises).			Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.
*Miel			Caisse de 60 lbs, en chaudière de 3 lbs
Caisnes	Blanc	Ambré	Brun
24 chaud., 2 1/2 lbs	14c	13c	12c
12 chaudières 5 lbs.	13 1/2c	12 1/2c	11 1/2c
6 chaudières 10 lbs.	13c	12c	11c
Chaudières 39 lbs.	13c	12c	11c
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.		
Blanches No 1	5 1/2c		
Par quantité de 5 poches ou plus	5 1/4c		
Par quantités de 10 poches et plus	5c		
*Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.		
No 1 garantis bien cuisants	5 1/2c		
Par quantité de 5 poches et plus	5 1/4c		
Par quantité de 10 poches ou plus	5c		
Tabac, en mains. Paquet de 25 lbs.			
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	30c		
Comstock, 1 lb.	31c		
Bleu, fort, 1 lb.	30c		
Rose Quesnel, 1 lb.	37c		
Quesnel, 1/2 lb.	49c		

SPÉCIAL
GRUAU D'AVOINE
sac de 90 livres
\$3.50 le sac.

Le tout F. A. B., nos entrepôts.

GAZOLINE, PÉTROLE, TOLES ET DIVERS			
*Gazoline Fédérée	lère qualité	25 1/2c	le gal.
*Pétrole Fédérée	lère qualité	20c	"
HUILES:			
Huile à cylindre à vap. Fédérée	.85	le gal.	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	.60	le gal.	
Huile à séparateur à bras	.40	le gal.	
Huile à séparateur à vapeur	.60	le gal.	
Huile à séparateur à vapeur	.65	le gal.	
Huile à engin à gazoline	.48	le gal.	
Huile à engin à gazoline	.42	le gal.	
Huile à engin à gazoline	.36	le gal.	
Huile à tracteur	.80	le gal.	
Huile à moteur, lère qualité			
Légère, Médium, Pesante	.70	le gal.	
Huile à transmission	.65	le gal.	
Huile à harnais	.60	le gal.	
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10		
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.			
Graisse à essieux:			
Caisse 48 x 1 lb.	\$6.40	la caisse	
Caisse 34 x 3 lbs.	8.80	"	
Caisse 6 x 5 lbs.	4.00	"	
Caisse 12 x 5 lbs.	7.40	"	
Chaudière 10 lbs.	1.45	la chaudière	
Chaudière 15 lbs.	2.00	"	
Chaudière 25 lbs.	3.00	"	
Graisse à Godet No 3 (cup Grease)			
Caisse 36 x 1 lb.	\$5.90	la caisse	
Caisse 6 x 5 lbs.	4.35	"	
Caisse 12 x 5 lbs.	8.20	"	
Caisse 6 x 10 lbs.	7.70	"	
Chaudière 25 lbs.	3.35	la chaudière	
F. A. B. Montréal.			
IMITATION DE BRIQUE UNIE			
Le lambris, imitation de brique unie, couvre une surface de 22" x 17". Trente-sept feuilles forment un carré. Les prix sont les suivants:			
Lambris galvanisé, pesant 66 livres au carré	\$7.75	le carré.	
Lambris peinturé, pesant 56 livres au carré	5.85	le carré.	
F. A. B. Montréal.			
IMITATION DE PIERRE BOSSELEE			
Un lambris, imitation de pierre, mesure 23" par 17" et demande 37 feuilles au carré. Les prix sont les suivants:			
Lambris galvanisé, pesant 66 livres au carré	\$7.75	le carré.	
Lambris peinturé, pesant 56 livres au carré	5.85	le carré.	
F. A. B. Montréal.			
"PAPIER A COUVERTURE"			
Marque "Fédérée"			
(deux côtés caoutchoutés)			
1 pli	\$2.00	le rouleau.	
2 plis	2.35	"	
3 plis	2.75	"	
Marque "CC"			
(deux côtés caoutchoutés)			
1 pli	\$1.35	le rouleau.	
2 plis	1.65	"	
3 plis	2.05	"	
Marque "Mika"			
(un côté caoutchouté, 1 côté surf.-minérale)			
1 pli	\$1.60	le rouleau.	
2 plis	1.95	"	
3 plis	2.35	"	
F. A. B. nos entrepôts.			
*Sel			Prix
Sel en pierre, sac de 100 lbs.	\$1.15		
Gros sel, sac de 140 lbs.	1.30		
Broche à foin.			
Première qualité, mise en rouleau de 50 lbs.			
No 13	\$3.40	le cent livres.	
No 14	3.50	"	
No 15	3.60	"	
F. A. B. Montréal.			
Broche coupée.			
Prix spécial au wagon complet de 24,000 livres.			

LA

SECTION

Sur ce de Québec: "L'heu longue para qui y trouve troupeaux. "S'il a é Quant à cel pas seuleme tous les éle peau d'anin continuele "Il en les céréales ce qu'il y a tion. Tou L'Exp un exemple riche régior Grâce sante sectio parties: les tes attrays davantage leurs qui s élaborées exploitée et porte à l'ét

Nous leur encour Leur exem de vivante

OF Q



Ceux sel en qu placer m

Québec

les achats sans avis.

CRÉE

us les usages.
BLANC (Première qualité)
gallon \$6.75 le gallon
gallon 7.00 le gallon
gallon 7.60 le gallon
chopine 8.00 le gallon

A PLANCHER "Everlastic"

gallon \$4.05 le gallon
gallon 4.50 le gallon
gallon 5.00 le gallon
chopine 5.60 le gallon

RNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages
gallons \$3.80 le gallon
gallon 3.90 le gallon
gallon 4.10 le gallon
gallon 4.40 le gallon
chopine 4.60 le gallon

le plomb pur, étiquette
nement, le 100 lbs... \$13.50
chaudières de 25 livres.

ayé pour toute commande au
de \$25. ou plus de Peinture
aison, Peinture à Plancher,
à Vernis, Peinture à Voiture
iments Aratoires, Peinture à
Blanc de Plomb et Vernis.

ES ET DIVERS

galvanisé, pesan-
livres au carré... \$7.75 le carré.
peinturé, pesan-
livres au carré... 5.85 le carré.
Montréal.

ON DE PIERRE BOSSELEE
bris, imitation de pierre, mesure
17" et demande 37 feuilles au
s prix sont les suivants:
galvanisé, pesan-
livres au carré... \$7.75 le carré.
peinturé, pesan-
livres au carré... 5.85 le carré.
Montréal.

PIER A COUVERTURE"
Marque "Fédérée"
eux côtés caoutchoutés)
..... \$2.00 le rouleau.
..... 2.35 "
..... 2.75 "

Marque "CC"
eux côtés caoutchoutés)
..... \$1.35 le rouleau.
..... 1.65 "
..... 2.05 "

Marque "Mika"
caoutchouté, 1 côté surf.-minérale
..... \$1.60 le rouleau.
..... 1.95 "
..... 2.35 "

nos entrepôts.
Prix
sac de 100 lbs... \$1.15
sac de 140 lbs... 1.30

Foin.
qualité, mise en rouleau de 50 lbs.
..... \$3.40 le cent livres.
..... 3.50 "
..... 3.60 "

upée.
al au wagon complet de 24,000

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LE MARCHÉ

SECTION DES ACHATS.

— SEMAINE DU 29 AOUT AU 4 SEPTEMBRE 1925 —

Les Expositions

(Suite de la page 593)

Sur ce point, écoutons M. Frank Byrne, membre de la Commission de l'Exposition de Québec:

"L'heure où pendant l'Exposition se déroule, en face de la grande estrade, la longue parade des animaux primés, est une heure qui compte dans la vie d'un éleveur qui y trouve franchement la récompense des sacrifices qu'il a faits pour améliorer ses troupeaux.

"Si l'a été heureux une année, il veut obtenir encore plus de succès, l'année suivante. Quant à celui que le succès n'a pas couronné, il ne cherche qu'à se reprendre. Il ne voit pas seulement les prix à gagner; mais il y a cette sorte d'orgueil très bien placé qui anime tous les éleveurs pour arriver bons premiers. C'est à qui exposera le plus beau troupeau d'animaux de race pure, de sorte que d'une année à l'autre, c'est une concurrence continuelle qui a les meilleurs résultats sur la qualité de notre cheptel."

"Il en est ainsi d'ailleurs pour tous les produits de la terre: les légumes, les fruits, les céréales, les fleurs, les produits laitiers. On veut avoir, d'une année à l'autre, ce qu'il y a de plus beau. L'Exposition est réellement un stimulant pour la production. Tous les cultivateurs qui voient à leurs intérêts devraient y participer."

L'Exposition des Cantons de l'Est, qui vient de se terminer à Sherbrooke, offre un exemple frappant du vif intérêt qu'une exposition annuelle puisse susciter dans une riche région agricole. C'est le grand événement de l'année.

Grâce au concours des ministères fédéral et provincial de l'Agriculture, une intéressante section a été établie dans le pavillon principal de l'exposition, comprenant trois parties: les produits laitiers, l'aviculture et les fruits. Dans la première, des pancartes attrayantes ornées de légendes appropriées portant les visiteurs à consommer davantage le lait, la crème, le fromage, produits les plus hygiéniques et les plus réparateurs qui soient. Dans les deux autres, celles de l'aviculture et des fruits, les légendes élaborées renseignent sur les ressources que présente l'aviculture scientifiquement exploitée et sur les avantages que comporte la culture raisonnée des fruits, culture qui porte à l'étranger le bon renom de la Province.

Nous ne saurions trop encourager nos lecteurs à patronner, de leur présence et de leur encouragement, cette institution nécessaire qu'est devenue l'exposition annuelle. Leur exemple maintiendra la succès de ces ralliements agricoles périodiques, qui sont de vivantes leçons de choses.

BLE ET FARINE

Le ton du marché accuse une certaine faiblesse, à cause de la lenteur des récoltes; bien peu de la nouvelle récolte est arrivé aux éleveurs de Fort Wilham, un grand nombre d'exportateurs anglais et européens sont aux aguets, afin de remplir leurs commandes au temps le plus propice; de fortes transactions sont en perspective.

L'option d'octobre est à \$1.56 à Montréal et les opérations sont plutôt tranquilles.

Quant à la farine, les prix ont diminué avec l'arrivée imminente de la nouvelle récolte; le marché a enregistré une baisse de 30 sous le baril pour la vieille récolte.

Les marchands anglais ont obtenu, à Montréal plus de mille sacs de la farine nouvelle, ce qui remplit une partie seulement de leurs transactions.

Les opérations se sont restreintes, de la part des commerçants locaux, aux besoins immédiats de la consommation.

Les nouveaux prix de la farine sont les suivants:

Première patente \$9.00
Deuxième patente 8.50
Forte à boulanger 8.30

ENGRAIS ALIMENTAIRES

La demande continue d'être très forte de la part des cultivateurs et des marchands ruraux, mais l'offre fait pratiquement défaut, car les réserves sont pratiquement épuisées.

Les prix sont restés les mêmes:
Son \$28.25
Gru rouge 30.25
Gru blanc 36.25

CRIBLURES DE BLE

Faute d'engrais alimentaires en quantité suffisante, les fermiers se procurent des criblures de blé pour nourrir leurs bestiaux. Il est reconnu que les criblures de bonne qualité sont insurpassables pour l'alimentation des animaux.

Les prix se maintiennent encore à un niveau raisonnable, tant que les réserves dureront.

FOIN ET PAILLE

Il ne s'est produit aucun changement de prix sur le marché du foin et de la paille. La récolte est bonne en général; la qualité du foin excellente.

Les prix demandés pour la semaine ont été comme suit:

No 2 de mil, \$14.00 la tonne.
No 3 de mi. de \$9.50 à \$10.50 la tonne.
Foin de trèfle mélangé \$13.50 la tonne à bord des chars à Montréal.

ENGRAIS CHIMIQUES

Les marchands de gros nous rapportent qu'à part quelques ventes d'acides phosphoriques, de scories basiques et d'engrais composés pour épandage sur les vieilles prairies ou pour application sur les champs de blé d'automne qui seront ensemencés le mois prochain dans la province d'Ontario, il se fait peu de transactions sur les marchés domestiques.

Les prix sont à peu près les mêmes que le printemps dernier. L'entente conclue dernièrement entre les propriétaires de

mines de potasse d'Alsace-Lorraine et d'Allemagne aura probablement une certaine influence sur les prix des sels potassiques importés au Canada.

A New-York, le ton du marché des engrais potassiques, livrables à l'automne est très ferme.

INSECTICIDES

Les maladies fongueuses et les insectes rongeurs sont la source des dommages faits aux patates et légumes. La récolte doit, pour obtenir un rendement maximum, être protégée contre ces dommages.

N'oubliez pas qu'un feuillement nain ou endommagé vous rapportera une récolte médiocre.

Bon arrosage bonne récolte. Pour bien le faire il vous faut un produit parfait. La bouillie bordelaise empoisonnée est une combinaison d'un insecticide et d'un fongicide pouvant tout à la fois contrôler les insectes et les maladies fongueuses. Pour arrosage ou saupoudrage, c'est bien le produit idéal.

L'on devrait arroser tous les 10 ou 15 jours jusqu'à ce que les patates ou les légumes soient mûrs pour obtenir des produits de qualité supérieure.

TOLE GALVANISÉE

Les cultivateurs peuvent choisir, pour les couvertures de maisons, granges dépendances ainsi que pour les ouvrages divers de fantaisie, divers modèles de tôle galvanisée, unie ou ondulée. Ils feraient bien de n'acheter aucun modèle sans être assurés de la qualité de la marchandise.

Dans les fromageries et beurrieres, la tôle à lambris est recommandée pour les plafonds et murs; cette tôle est d'un fini moderne qui ne se déforme pas une fois posée et dont les joints ne se séparent jamais; elle se pose facilement par dessus le plâtre des murs ou des plafonds, sans qu'il soit nécessaire d'enlever le vieux plâtre et elle offre une protection toute spéciale contre l'incendie.

BROCHE A CLOTURE

La saison est propice pour se procurer de la broche à clôture de première qualité. Les cultivateurs feraient bien de choisir celle qui résiste à l'acidité et à l'humidité; les broches tressées sont les plus recommandées pour les clôtures.

EXPLOSIFS

L'usage des explosifs pour l'enlèvement des souches, des pierres des champs ainsi que pour assécher les marais ou les parties basses de terrain se répand de plus en plus. Les cultivateurs font une économie de temps et d'argent, en les utilisant.

PAPIER A COUVERTURE

Pour les couvertures, rien de plus recommandable que des papiers caoutchoutés et à surface minérale, qui garantissent une toiture durable. Les cultivateurs feraient bien de s'en servir, s'ils ont l'intention de renouveler la toiture de leur maison, de leur grange et de leurs dépendances.

Les propriétaires de beurrieres et de fromageries peuvent se procurer des papiers à lambris très résistants, spécialement fabriqués dans ce but.

OBTENEZ PLUS D'OEUFS
Quand les prix sont élevés



CE n'est plus une expérience, mais il est prouvé que des heures plus longues pour l'alimentation signifient une plus forte production d'œufs. Tous les aviculteurs, où qu'ils résident obtiennent plus d'œufs quand les prix sont hauts et font plus de profits durant les courtes journées de l'hiver en plaçant une lanterne QUICK-LITE dans leurs poulaillers, quelques heures, soir et matin. Vous aussi, vous pouvez augmenter la production de votre troupeau de volailles de la même manière.

Coleman Quick-Lite
Poultry House Lantern

La nouvelle lanterne à poulailler améliorée, a un bol qui contient 5 gallons de combustible. Brûle 50 heures d'un seul contenu. Donne plus de lumière que vingt anciens fanaux. Fait et consume son propre gaz de la gasoline ordinaire. S'allume avec des allumettes. Economique—coute moins que deux sous par trois heures d'emploi. Sûre, il ne s'en répandra pas de gasoline lors même que vous la renverseriez. Eprouvée et approuvée par un grand nombre d'aviculteurs de marque.

THE COLEMAN LAMP CO. LIMITED
QUEEN St. East et DAVIES Ave. - Toronto, Ontario



GROS SEL

Ceux qui désirent se procurer du gros sel en quantité, trouveraient leur profit à placer maintenant leurs commandes; il y a un avantage d'agir ainsi parce que les prix sont actuellement très bas et grâce au groupement des commandes, les cultivateurs peuvent bénéficier de frais de transport et de manutentions moins élevés.

Un Moyen Efficace
D'AUGMENTER
VOS REVENUS

Ce moyen c'est la fabrication des Conserve domestiques, avec les appareils "UTILITY"

Les plus grandes institutions agricoles, les ministères d'agriculture fédéral et provincial, les Missionnaires Colonisateurs, tout en prenant les bénéfices réels que, manquent pas l'occasion de citer les mérites des appareils "UTILITY".

La Certisseuse "UTILITY"

Les Fabricants de Conserve Domestiques
439 Bonsecours - Montréal

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

(Suite de la page 594)

L'Exposition de Montmagny.—L'ouverture officielle en aura lieu le 12 septembre, elle se continuera les 13, 14 et 15 septembre. Un magnifique programme instructif autant que récréatif a été préparé. L'exposition de Montmagny est un des événements agricoles les plus importants de la région et nous engageons fortement tous les cultivateurs à répondre au grand zèle et au travail ardu que se sont imposés les directeurs de l'Exposition de Montmagny en assistant en grand nombre à ces quatre jours de fêtes agricoles.

Honneur au travail.—Les ouvriers de tous les centres industriels du Canada ont célébré lundi la fête du Travail. L'Homme des champs l'a célébré à sa manière en profitant du beau temps pour travailler à sa récolte. Il est bon cependant que l'ouvrier des villes prenne un peu d'air ce jour-là. Les réjouissances publiques ce sont des soupapes de sûreté.

Les ouvriers catholiques commencent ce jour-là par l'assistance à une grande-messe solennelle pour remercier Dieu de ses dons. Et il est bon qu'il en soit ainsi.

Les élections.—C'est décidé, nous aurons cet automne des élections générales. Nous nous en doutions bien un peu depuis quelque temps. Le scrutin aura lieu le 29 octobre. Nous allons entendre de toutes les couleurs, c'est bien le cas de dire. Les flots d'éloquence vont faire concurrence aux flots du Saint-Laurent, et submerger tous nos cantons. Il s'agit de pas se laisser emballer, de peser froidement le pour et le contre de se mettre en mesure de voter intelligemment dans notre comté respectif pour celui des candidats que nous croirons dans notre âme et conscience le plus apte à bien servir les intérêts du Canada—le Canada d'abord, le Canada avant tout.

Il y a eu quelques remaniements assez importants dans le cabinet de M. King.

Les jeux de hasard.—Nous voyons toujours avec chagrin les jeux de hasard aux expositions. On installe un peu partout des tables avec des roulettes de toutes sortes. où les gogos laissent leurs écus. Un homme intelligent ne va pas ainsi risquer son argent où il n'a qu'une chance sur cent de gagner une poupée ou quelque bibelot inutile.

On pourrait certainement sans nuire aux expositions interdire les jeux de hasard. Ne sont-ils pas, d'ailleurs, défendus par la loi.

Nous espérons que cette remarque faite dans un bon but, sera prise en bonne part par qui de droit.

PATATES et FOIN

Nous sommes acheteurs de ces marchandises au char complet veuillez nous soumettre vos plus bas prix.

Canadian Grain & Salt Co. Ltd. Québec.

231, Rue St-Paul, Québec.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

DIVERS

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandes Oracle du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4636 Saint-Denis, Montréal, J.N.O.

ACCOMMODATION GENERALE argent à prêter marchands, particuliers, cultivateurs, nous régions vos dettes et vos procès; n'attendez pas d'être saisi; quels que soient vos embarras financiers, consultez-nous. Conditions faciles, Confidentiels. Compagnie d'Accommodation Générale 377 rue St-Paul Québec, chambre 3 jour-soir. X 06-10 S.

AGENTS DEMANDÉS.—Hommes actifs et honnêtes et responsables, pour vendre la fameuse batteuse Goddout. Contrat avantageux et commission généreuse. Pour conditions et renseignements, s'adresser à La Cie Godbout, Limitée, St-Aimé, Cte. Richelieu, P. Qué. 27-at.-B-4-fs.

APICULTURE.—Gants en caoutchouc, \$2.50; Couteaux à désoperculer: moyen 65c; grand: \$1.30; Chasse-abeilles: 9 pour \$1.00. Fumigateurs: \$1.35, franco. Réservez miel: 400 livres. Ruches, sections, cire gaufrée, bocaux miel, etc. Jacques Verret, négociant en fournitures pour les abeilles, Charlesbourg, Qué J. N. O. X 76

AUTO A VENDRE.—McLaughlin D-45 spécial 6 cylindres touring 5 passagers, en parfait ordre à très bon marché. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à S. Faber, Loretteville, Tél: 17 27-at.-B-4-fs.

A VENDRE.—Tuyaux en béton faits de pierres cassées et ciment, 6 pos, jusqu'à 36 pouces, 24-36 sont armés, longueur 30 pos, garantis, prix modérés. S'adresser à: Mme Badeau V. Delisle, Forterville, Co. Lotbinière. B. 20 août, 4 fs.

A VENDRE.—Tuyaux en béton faits de pierres cassées et ciment, 6 pos, jusqu'à 36 pouces, 24-36 sont armés, longueur 30 pos, garantis, prix modérés. S'adresser à Messieurs Badeau & Delisle Forterville, Cte Lotbinière. B-3 sept, 4 fs.

AGENTS.—Hommes, femmes, \$10, par jour facilement. Manufactures chez vous nouveaux articles. Coûtent 5c., se vendent \$1. Expérience pas nécessaire. Ecrivez pour détails gratuits Adressez: The Home Made Association, Valcourt, P. Q. Shefford Co., 20.at.-4-2 fs P. 75

ARBRES D'ORNEMENT, arbrisseaux à fleurs, plants de fleurs vivaces et de rhubarbe à vendre à moitié prix. Liste de prix gratis. M. Savard, Donnacona, Qué. B-4 fs 3 Sep.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 reards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, Stanstead, Qué. 6-at-20-6-P06

COUPONS de toutes sortes tel que cotonnaie fanellette edredon, guingham, coton à trap blanc et jaune, coton finis toile et cirulaire etc., etc. Jos. GELINAS, 123 rue Royale, Trois-Rivières, P. Q. B-10 sept. 4 fs.

COURROIE USAGÉES.—Courroie en caoutchouc usagée en bonne condition à bas prix; voir liste suivante: 3"4 plus, 15c du pied; 4 plus 20c, 5"4 plus, 25c., 6"4 plus, 30c., 8"4 plus, 40c., 12"4 plus, 65c. du pied. Aussi gros assortiment d'outils pour la forge, de toutes espèces, de seconde main—enclumes, percuteurs, étaux, soufflets etc., à bas prix. L. S. TARCHIS & SONS LTD, 184B McGill Str., Montréal. 30 jt. 12 fs, P67

COUVERT DE SAINT-MARTINE.—Cours complet d'enseignement ménager. Préparation aux diplômes d'enseignement anglais et français et au diplôme d'enseignement ménager. Rydes Soeurs des S.S. Noms de Jésus et de Marie, Ste-Martine P. Q. B. 27-at-4-fs

ECONOMISEZ DE L'ARGENT en faisant vos constructions en béton. Vous trouverez toujours en quantité: Cheminées, tuyaux, blocs, etc. de toutes dimensions et solidement construits Rosario Guertin, entrepreneur de Ciment, St-Guil-laume. Co Yamaska, P. Q. 35-B-2fs.

ENGIN A VENDRE.—A condition exceptionnellement avantageuse un engin stationnaire de 3 forces, avec pompe refoulante. S'adresser au Capt. Gédéon Lajoie, 45, Av. Bégin. 3-sept.-2-3-fs.-P05

HUILE DU PAYS.—Le plus puissant tue-douleurs du rhumatisme, névralgie, lumbago, sciaticque et toute autre douleur externe. 2 grandeurs: 25 et 50 cents. Laboratoire Ramka: Kedgewick N.B. J. N. O. .05

LA LAVEUSE ELECTRIQUE "EASY" de \$129 à \$175.00 est vendue par Monsieur Emile Brault 2675 St-Hubert, Montréal, téléphone, Calumet 00927. Tout en métal, mécanisme en métal. 10 sept.—B 4 fs

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrivez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products. Dept. R., boîte postale Times Square 184 New-York, U. S. A. 27-at-4-2-fs.P06

PORTES ET CHASSIS.—Découpage, tournage, etc., tout travail exécuté promptement sur commande. Pour plus amples renseignements, adressez-vous à Alfred Laquerre Ste-Sophie de Lévis; Cte Nicolet P. Q. B-10 s. 1 fs.

SILO.—A vendre mesure 10 x 18 pds. Absolument neuf au prix de \$75.00 à coté \$170.00 S'adresser de suite François Drolet Pont-Rouge Qué. B 10 s.—2 fois

TIMBRES RARES.—50 pays différents, 1 timbre de chaque 13cts, franco, 3 paquets différents 8 cts., 6 paquets différents 55 cts., Cox & Fox, 178 Wolfe Apt. 1, Montréal. Beaux timbres en approbation contre référence, 50 et 75% d'escompte. 27-at-2-3-fs.-P05.

TULIPES.—Tulipes géantes de Darwin. Vivaces. Plantation en octobre. Floraison en juin. Cinq couleurs différentes. 20 pour \$1.00 ou 110 pour \$5.00, franco, par la maille. Jacques Verret, Charlesbourg, Qué. X 05

VETEMENTS.—Bottines, jambières, culottes chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, entes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue, sur demande, J.-L. Vanasse, Limitée, 294, ouest, Notre-Dame, Montréal. 27-at-12-6-fs.-P05



PIECES DE RECHANGE.—Tous jours prêts à vous fournir toutes parties de réparations (pièces neuves ou usagées) au plus bas prix et convenant à toutes marques d'automobiles. Automobile Limitée 232 Sanguinet, Montréal.—P.Q.



Pour vos cheveux. S'il tombent la Pommade de Féron les empêchera de tomber et les fera repousser. 30 ans de succès. Infaillible contre les pellicules et la calvitie. Envoi d'un flacon de \$1.50 par la poste à titre d'essai pour 35c. en timbre-poste. Mon-Général de Nouvelles et de Publicité, 709 et 710 Edifice du Canada Ciment Montréal.

tres cette annonce à vos amis. Ecrire à Agence Générale de Nouvelles et de Publicité, 709 et 710 Edifice du Canada Ciment Montréal.

ANIMAUX A VENDRE. Includes an illustration of a horse and text: ANIMAUX A VENDRE. Renards argentés, \$100. à \$500. Schurman Fur Farm Summerside P. E. I. 10 S. 1 fs. P 04

A VENDRE.—Renards argentés, \$100. à \$500. Schurman Fur Farm Summerside P. E. I. 10 S. 1 fs. P 04

A VENDRE un cheval Percheron reproducteur, couleur noir, pesant 1,700 lbs. Prix intéressant pour prompt acheteur. Eucriste Allard, Baie St-Paul Co. Charlevoix P. Q. B. 10 Sept. 1 fs

A VENDRE.—Un taureau Brown Swiss du printemps et aussi une belle taure de 3 ans à prix raisonnable. troupeau accrédité, pour plus de détails s'adresser à Adélaïde Maheu, Roxton Pond, Qué. 3-sept.-B-2fs.

A VENDRE.—Agneaux Shropshires enregistrés, veaux Ayrshires provenant de vaches qualifiées pour le Livre d'Or. Renseignements fournis sur demande. S'adresser aux RR. PP. Trappistes La Trappe. P. Q. B-10 sept. 1 fs

A VENDRE.—Veaux Ayrshire du printemps troupeau accrédité. Cochons Yorkshire, nés en mâle et femelle pesant 140 lbs. Pour information s'adresser à Calixte Bergeron, St-Pierre-Baptiste P. Q. B-10 sept. 1 fs

CHIEN ESPAGNOL A VENDRE Coker pur. S'adresser à Delle B. Mann, Beauport, Qué. B-1 fs

HAMPSHIRE à vendre. Cinq bonnes agnelles Hampshire enregistrées. Sujets de première classe S'adresser à Adélaïde Caron, Beauveville-ouest, P. Q. B-10 sept. 3 fs

RENAARDS ARGENTÉS PURS A VENDRE.—Aussi quelques double-croisés. Nos renards sont vigoureux, prolifiques. Nous réusissons et enseignons nos clients à réussir. Prix raisonnable. Visitez ou correspondance sollicitée. Nous achetons en toute saison pour un bon prix des martres, pékans ou visons vivants. Raymond Bernadet, route Valcartier, Loretteville, P. Q. 10 sept 4-6 fs P 67

TAUREAU A VENDRE Holstein-Freisian, enregistré No 58239, âgé de 2½ ans, en parfaite condition, provenant de la ferme de l'honorable J. L. Perron à Beaconsfield. S'adresser à Joseph Bou-langer St-Charles, comté de Bellechasse. 10 S.—4-2 fs X 05

OEUFs ET VOLAILLES A VENDRE. Includes an illustration of a rooster and text: OEUFs ET VOLAILLES A VENDRE. COCHETS! COCHETS! COCHETS!—Plymouth Rock barrés. Wyandottes blancs. Rhode Island rouges, éclos en avril et provenant de mes meilleures pondeuses. Prix: \$2.00, livrable en septembre. \$2.50 en octobre. Emile Robillard, Lavaltrie, Comté Berthier. 10 sept 17 fs X 75

COCHETS Rhode Island Rouge et Chantecleré sélectionnés au nid-trappe \$1.50 chacun. Canards Pekin et Rouen \$1.00 pièce, le trio \$5.00 et \$7.00. Frères du Sacré-Coeur Arthabaska P. Q. 10 Sept. 6 fs P 05

NOUS SOMMES ACHETEURS de 100 poulettes S. C. Leghorns blanches, 100 poulettes Wyandottes blanches, âgées de 3½ mois et plus. La Ferme de Volailles de Québec, 1151 Chemin Ste-Foy, Québec. 27-at-2-fs.-B-P05

RHODE-ISLANDS cochets de choix avec ou sans pedigree, nés en mars, avril, mai. \$2.50 et plus. Basse-Cour du Séminaire du Sacré-Coeur St-Victor de Tring P. Q. 10 Sept. 8-4 fs P05

DEMANDES — Volailles vivantes de toutes espèces. Oeufs frais, beurre de ferme, Miel etc. Ecrivez pour avoir circulaire de prix. GUNN, LANGLOIS & Co., Limited, Montréal.



Ferme, Fromageries, Beureries.

ATTENTION.—35 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi, Qué., demandez les circulaires et elles vous seront envoyées tout de suite par la maille. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immeubles, Frelighsburg, Qué. 27-at-4-2fs. P17

ATTENTION! ATTENTION!—De belles et bonnes fermes à vendre dans les cantons de l'Est de la belle province de Québec. Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses. Conditions avantageuses. S'adresser à J. L. Hudon, Morrisville, Vermont, U. S. A., ou à l'hôtel Victoria de Québec durant l'exposition de Québec, du 5 au 12 septembre. 3 s.—4-6 fs X 05

FABRIQUE DE BEURRE ET FROMAGE A VENDRE.—Au village de St-Gélin. Capacité 7,000 livres. S'adresser à J.-Art. Alié, St-Célin, Cte Nicolet, P. Q. B-20 août, 4 fs.

FERME A VENDRE.—Belle terre de 100 acres (récolte en foin cette année: 5,000 boites) située à Padoue, le long de la route qui traverse à Sainte-Angele, à un mille de l'église et de la station. Bonne bâtisse. A vendre à bon marché. Pour autres renseignements, écrire à Elzéar Blanchette, père, Padoue, Cte. Matapédia, P. Q. 27-at-B-2-fs.

FERME A VENDRE A WARWICK.—Située au milieu d'un très beau village, sur la route nationale, comprenant environ 100 acres de terre tout en culture. De bonnes sources qui ne tarissent jamais pour pâturages. Terre très plane et fertile, pas de roches. Maison moderne, très confortable service d'aqueduc, etc. Toutes les autres bâtisses en bon état. Conditions faciles à un acheteur sérieux. S'adresser à R. Beaumier Warwick Co. Arthabaska. 10 Sept. 6 fs P 19

TERRE A VENDRE A CHATEAU-RICHER située à 1½ mille en haut de l'Eglise, à vendre avec roulant. S'adresser à Eugène Giguère, Château Richer, P. Q. 10 sept.—B 1 fs

TERRE MOULIN A SCIE ET MOULIN A FARINE A VENDRE. à 2½ milles du village. Bonnes conditions pour un prompt acheteur. S'adresser à J. W. Landry Lyster Cte Mégantic P. Q. 10 S. 1 fs. B

ST-BRUNO DE CHAMSLY.—A 11 milles de Montréal seulement. Magnifique ferme, très planche, sol incomparable pour tous genres de culture terre riche, pas de roches. Bâtisses estimées à \$10,000, eau dans maison et bâtiments, électricité dans tous les appartements, cave cimentée, fournaise à air chaud. Les agrs agricoles au complet. Voitures d'hiver et d'été, attelages. Tout en parfait ordre. Un vrai bargain à prompt acheteur. Le premier acheteur sérieux l'achetara à \$9,000; comptant \$4,500., balance facile. Pour plus de renseignements s'adresser de suite à Monsieur Aldéric, Poste restante, St. Bruno Station, Cte Chambliv. P. Q. J. N. O. X 511

TERRE A VENDRE.—A 10 milles de Québec, 27 arpents tout en culture avec roulant et grande terre à bois. Pour information s'adresser sur les lieux. Joseph Poulin, Ancienne Lorette, B. P. Champlain. R. R. 1 P. Q. 20 at-4 fs.-B.

"A VENDRE" Agneaux Shropshires enregistrés, Veaux Ayrshires provenant de vaches qualifiées pour le Livre d'Or. Renseignements fournis sur demande. S'adresser aux RR. PP. TRAPPISTES, La Trappe, Qué.

A VENDRE à Cause de succession à 2 milles de Sherbrooke, Qué. Excellente Ferme, 125 ACRES très fertile pour la Culture des Légumes, des Fruits et pour l'Elevage du Bétail, du Mouton, du Porc et de la Volaille. 2 grandes MAISONS GRANDES ouves 90 x 40 MODERNES DEPENDANCES Venez Voir pour vous Convaincre Conditions faciles P. SIMONEAU, Divisera si désiré 76 rue Murray Sherbrooke, Que.

MAGNIFIQUE VERGER A VENDRE Une ferme contenant 100 arpents de terre, 2 arpents de largeur par 50 de profondeur, 30 arpents en culture et 70 en bois. Une sucrerie de 1500 crabes et un beau verger de 700 pommiers réparti en huit variétés: jaune, transparente, lowlands, raspberry; duchesse, wealthy, fameuse, McIntosh, St-Laurent d'Été. Un joli cottage est construit avec garage sur cette ferme depuis deux ans. Cette propriété est avantageusement située à trois milles de la ville de Trois-Rivières, et un beau chemin en ciment y conduit. Pour autres renseignements s'adresser à J.-F. PARADIS, 40 Ave Lavoletie, Trois-Rivières.

Consu

Avis im... priés de ten... nés peuvent de renseig... pondant est... tin; 30 Nos... naîres, usue... cas extraor... entre le com... médiante, pa...

TRANSPOR... Q. Ai-je le dr... que je possè... etc Je suis c... je voudrais p... saisi et vend...

R. Il est cis... femme ni tra... biens-mobiliè... possession.

En effet, si... contrat de m... est impossible... être saisissab... cas de commu...

Dans le cas... un contrat de... de biens le tra... liers est enco... aux époux de...

Cependant... et qu'il y a un... être payée à... un transport...

Le transport... pendant un c... tion qu'il n'a... époux.

RIVIERE (Réponse à... terres qui b... Cette rivière... petites embas... priétaire du b... de la rivière... le droit de g... gravier?

R. Lorsqu... flottage, le p... a un droit de... suivant une l... de la rivière... propriétaire... gable ni flot... de cette rivie... du banc de s... question.

A PROPOS... N. T.)—Q. ... récrits après... glit en l'empê... d'Europe pou... marié ici et e... 73 ans. Cet... et l'héritage... enfants, de l... de l'Etat. L... se faire reme...

R. Nous ig... ce qui regard... S'il s'agiss... serait différen... cisions qu'il y... correspondan...

L'article q... trente ans s... s'applique-l... croyons. Ma... les pays étra... sommes-nous... dérations gé...

Nous con... s'adresser à v... ouverte, afin... sur les points...

PRIVILEGE... B.)—Q. Un... Monsieur "A... avait cet aut... l'acheteur, M... ner. "A" m'... jusqu'à ce q... pu mettre l'... restée chez... n'est venu h... de la location... mais tous des... appartient pa...

R. Vu qu... cet automobi... devez vous a... la location, l... louant le gar... sait au nom c...

Soleil, le... Ayez o... en santé... Les an... l'être hum... pour les...

Recom... ciens et l... notre bro... yeux, à... MU... 9 Eas O...

M

LE PAIEMENT DU LAIT

AU 100 LIVRES

EST INJUSTE!

MEME POUR LA FABRICATION DU FROMAGE !

Personne aujourd'hui ne voudrait soutenir sérieusement que le mode de payer un prix uniforme par 100 livres de lait donne justice aux patrons. Il faudrait admettre que 100 livres de lait donnent toujours la même quantité de fromage, quelque le soit sa richesse, ce qui est reconnue pour une absurdité par tous ceux qui sont un tant soit peu au courant de l'industrie fromagère. D'ailleurs, de nombreuses expériences ont été faites, tant au Canada qu'aux Etats-Unis et ailleurs, démontrant jusqu'à l'évidence que le lait gras donne un plus fort rendement en fromage que le lait maigre.

On a fait des expériences concluantes en fabriquant, séparément, un certain nombre de fromages avec des laits de richesses différentes et on a obtenu des rendements par 100 livres de lait augmentant progressivement avec la richesse. Voici, par exemple, la moyenne des résultats de 300 expériences, obtenus à la Station Expérimentale de Geneva, New-York:

Pourcentage de gras	Livres de fromage
3.00.....	8.30
3.25.....	8,88
3.50.....	9.45
3.75.....	10.03
4.00.....	10.60
4.25.....	11.17
4.50.....	11.74
4.75.....	12.31
5.00.....	12.90

Ces chiffres démontrent une progression constante dans la quantité de fromage produit, au fur et à mesure que la teneur en gras du lait augmente.

On constatera, par les chiffres ci-dessus, que du lait dosant 5% de gras produit en moyenne au delà de 4½ livres de fromage de plus que du lait de 3%.

Il y a donc grave injustice de payer au patron, qui apporte du lait de 5%, la même somme d'argent pour ses 100 livres de lait, qu'à celui qui apporte la même quantité de lait, mais ne dosant que 4%.

La loi oblige toutes les fabriques de la province de Québec, qu'elles soient situées dans les villes ou dans les campagnes, à payer le lait suivant sa richesse. Ceux qui ne s'y conforment pas s'exposent à être poursuivis.

La SOCIÉTÉ D'INDUSTRIE LAITIÈRE de la PROVINCE de QUÉBEC

PER
B-226
S

ADMINIS
VO

